



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

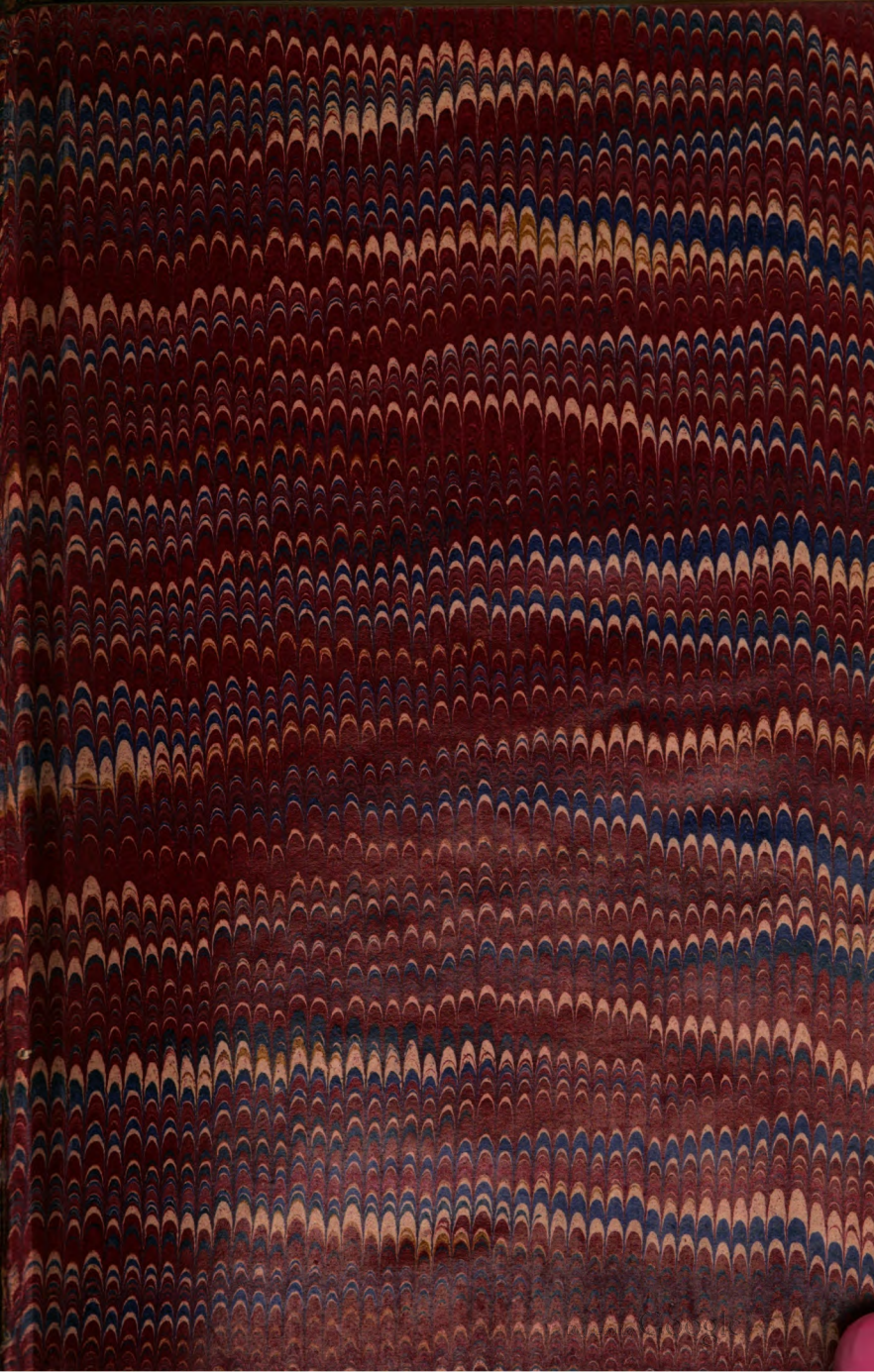
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



✓ 166. ~~b. 196~~

c. 9





Luigi Ferretti.

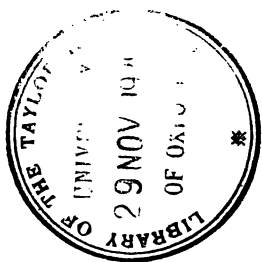
LA DUTTRINELLA.

CENTO SONETTI

IN VERNACOLO ROMANESCO.

ROMA,
TIPOGRAFIA BARBÈRA.

1877.



A CCHI VVO' LLEGGE

V'aricordate che dda regazzino
Tenevio sempre i' mmano sto libbretto,
Che Ddio sa cquante vorte avete letto
Fino che ssete stato piccinino ?

Be', arièccielo cquà sto libbrettino,
Ma... stampato 'ggni paggin' un pezzetto,
E ssotto poi pe ssoprappiù un sonetto
Che sserve a spiegà mmejo er Belarmino.

Ah! cquanto costa ? Aspettate u' mmomento.
Vo' sapete contà, ppe cristallina ! ?
Be', 'sti sonetti quanti so' ? Sso' ccento.

Du' centemisi l'uno,... e sso' ppe ggnente.
Vo' direte va bbe', ma la duttrina ?
La duttrina nun val' un accidente.

QUELLI CHE PPARLENO

DON GHETANO, curato.

CATERINA, serva der medemo.

PEPPE }
PIPPO } ragazzi grannicelli.

Maestro. — Siete voi Cristiano ?

Discepolo. — Sono per grazia di Dio.

I.

Pippo. Bon giorno Peppe, di', ddove se' stato
Che nun t'ò ttrovo a ccasa stammatina ?

Peppe. Io? so stato u' mmomento dar curato
C' à 'ncominciato a spiegà la duttrina.

Pippo. Oh bbravo Peppe! e ddì, cche tt' à spiegato ?

Peppe. La spiegazzione è stata piccinina,
Perchè mm'à ddetto c'oggi era impicciato,
E cc' aveva da fà cco' Ccaterina.

M' à ddimannato: sete vo' Cristiano ?

Dico, sicuro, bbona grazzia sua.

Dice; de chi ? — De Cristo. — Dice: piano,

Dovete dì dde Ddio. — Nun sò ccapace,

J' ò ffitto; e llui: mo' ffa' la pace tua,

E ttorn' un po' quanno te par' e ppiace.

Maestro. — Che vuol dire Cristiano?

Discepolo. — Quello che fa professione della Fede e Legge di Cristo.

II.

Peppe. Ma nun sai quant'è bbono don Ghetano?!

Figurete c' appena che mme vede

Me da 'na ssedia, me fa mmett' a ssede...

Pippo. E llui?

Peppe. Spasseggia cor su' libbr' i' mmano!

Pippo. Oggi c' à ddetto?

Peppe. Che vvo' ddì Ccristiano?

Quello che ffa la profession de fede

E dde la legge... embè?! nun ce se crede,

Currevo via, e llui, ar solito: piano.

Co' sta parola nun s'intenne mica

Er muratore e ll'artro bbuggerio

De professioni indove se fatica.

E à spiegato che cchi nun è un cojone

Passa tutt' er su' tempo a ccred' in Dio,

Che, ddice, è 'na gran bella professione.

Maestro. — In che consiste principalmente la Fede di Cristo?

Discepolo. — In due misteri principali che sono rinchiusi nel segno della Santa Croce: cioè nell'Unità e Trinità di Dio, e nella Incarnazione e Morte del nostro Salvatore.

III.

Pippo. E ddoppo questo che tt' à ddimannato?

Peppe. Quer che vveniv' appresso. Io che mme c'ero,

Pippo mio, da un ber pezzo preparato

Ecche mmo' sso ddistingue er bianco e'r nero,

J' ò ddetto tutto senza pijà ffiato,

E ppo' j' ò ffatto: e cche vvo' ddì er mistero?

E cquì mme casca l' asino daverò,

Che mm'à rrisposto lui mezz' imbroyato:

Lassa stà ste faccenne, fijo caro:

È 'na risposta un po' pericolosa,

E ppe' ccapilla se' troppo somaro.

Ma simmai vôi sapè ccome finisce,

Te posso dì ch'er mistero è 'na cosa

Che ppiù sse spiega... e mmeno se capisce.

Maestro. — Che vuol dire Unità e Trinità di Dio?

Discepolo. — Vuol dire che in Dio c'è una sola Divinità, e vogliamo dire essenza e natura Divina, la quale però è in tre persone Divine, che si domandano Padre, Figliuolo e Spirito Santo.

Maestro. — Perchè sono tre persone Divine?

Discepolo. — Perchè il Padre non ha principio, nè procede da altra persona, il Figliuolo procede dal Padre, e lo Spirito Santo dal Padre e dal Figliuolo.

IV.

Peppe. Io so' arimasto lì ccom' un cojone

A ssenti sta sortita de traverso.

Pippo. E llui?

Peppe. S' è mmesso cor cul' ar cantone,

Che pparev' un cavallo sotto sterso.

Pe cquant' ò ffatto nun c' è stato verso

De potè avè 'na mejo spiegazzione.

Quanno c' ò vvisto ch' era tempo perso,

J' ò ffatto: dit' un po', ste tre ppersonne?

Tata viè pprima, da lui viè 'r fijolo,

Da tutt' e ddua viè lo spirito ssanto,

E tutt' e ttre ppoi fann' un omo solo?

Va bbe' cche ddite voi che sso' rregazzo,

Ma io sibbè cche cciàrifretto tanto

De sto ciafrujo nun capisco un c...

Maestro. — Perchè sono un solo Dio queste tre Persone Divine?

Discepolo. — Perchè hanno un'istessa essenza, un'istessa potenza, un'istessa sapienza ed un'istessa bontà.

V.

Peppe. Ma ffiggio mio, allora lui m' à ddetto,
De sti segreti vo' sapè un po' troppo.
Questo me prova, figo bbenedetto,
Ch' er tu' ciarvello cammin' un po' zzoppo.
Invece de pijalla tant' a ppetto,
Leggi, me fa, cquer che sta scritto doppo,
E ppo' sappim' a ddì cquanno c' ài letto
Si cce trovassi mai quarc' artr' intoppo.
L'essenza... la potenza... la sapienza...
E la bbontà cche ccià ttutta sta ggente...
Nu la pijate pe n' impertinenza,
Ma io nun ce capisc' un accidente.

Pippo. E llui c' à ddetto?

Peppe. Embè, ttu fianne senza :
Ma ssi tte fermi nu ne famo ggente.

Maestro. — Che vuol dire Incarnazione e Morte del nostro Salvatore?

Discepolo. — Vuol dire, che il figliuolo di Dio, cioè la seconda Persona della Santissima Trinità, si è fatto Uomo ed è morto in croce per salvarci.

VI.

Peppe. Ma allora, dico io, com' è dda fà?

E llui m' à ddetto : tu dda' udiienza a mme,

Ma ssenza dimannà ttanti perchè,

Ch' è 'na cosa che ssai che nu mme va.

Come volete. Dunque, eccheme cqua:

Dicemo dunque... che Ggesù... ccioè

Er seconnino de sta trinità

S' è ffatto omo, e è mmort' in croce. — Embè,

Dice, capischi, quer ch' è scritto cquì? —

Ch' è mmorto se capisce... er resto no...

Ma ssi vvolete voi, famo de sì. —

Bravo, m' à ffatto, accusì vvo' Ggesù. —

Ma llassem' annà vvìa, Pippo, che ccio'

'Na fame, sai, che nun ce vedo ppiù.

Maestro. — Come sono rinchiusi questi due misteri nel segno della Santa Croce?

Discepolo. — Perchè il segno della Santa Croce si fa, mettendo prima la mano destra al capo, dicendo: *In nome del Padre*, poi sotto al petto, dicendo: *e del Figliuolo*; finalmente alla spalla sinistra ed alla destra dicendo: *e dello Spirito Santo. Amen.*

VII.

Pippo. Be', cce sei stato?

Peppe.

Ce so' stato jeri,

C' a mme mme piace a ddoventà 'struito.

Se trattava a vvedè sti du' misteri

Chiusi, pe' ddì ccusì, ddrent' a un vestito.

Ma cco la cosa che sso' 'u po' leggeri,

O cche ppe llo ro nun ce fussi er sito,

Nun c' er' un c... Eh! Ppippo mio, si cc' eri,

Te ce saressi proprio divertito.

Lui se sforsava a ddì: cce vedi ggnente? —

Ma ddoppo avè gguardato j' arrisposi:

Che vv' ò da dì? nun ved' un accidente.

E ccià spregato tutta la su' voce

Pe ppsuademme come sti du' cosi

Stassero dentr' ar segno de la croce.

Maestro. — Come dunque si mostra qui il primo mistero della Santissima Trinità?

Discepolo. — Perchè quella parola *in nome* significa l'unità, le altre parole significano la trinità.

Maestro. — Mostrate ora il secondo.

Discepolo. — La figura della Croce rappresenta la morte del Salvatore, il quale dopo essersi fatto Uomo, ed aver insegnato la via della salute con dottrina, con esempi e con miracoli, morì nel santo legno della Croce.

VIII.

Peppe. E nun c' ereno, sai, Pippo, te ggiuro
Che mme so' mmesso llì cco' ttanto d'occhi,
E ppe vvedelli drento t'assicuro
Ciàvrebbe speso puro du' bbajocchi.
Ma llu' c' à ffatto? M' à cchiuso a lo scuro
E mme n' à ffatta una... co li fiocchi.
Intanto io me so appoggiat' ar muro
E ò ddato 'na grattata a li pidocchi. —
Poi, co l'aiuto de Ggesummaria,
Dice, vedremo d'addrizzà sta testa.
Per oggi abbasta, e annate puro via,
Che nun è aria oggi, a cquer che vvedo. —

Pippo. Quanno ce torni?

Peppe. Sabato ch'è ffešta,
Pe' ppprincipià la spiegazzion der credo.

Maestro. — Qual' è la regola del credere ?

Discepolo. — È il Simbolo degli Apostoli che si chiama volgarmente il Credo.

Maestro. — Dite il Credo.

Discepolo. — 1° Io credo in Dio padre onnipotente, Creatore del Cielo e della Terra. 2° Ed in Gesù Cristo suo figliuolo unico Signor nostro. 3° Il quale fu conceputo di Spirito Santo, nacque di Maria Vergine. 4° Patì sotto Ponzio Pilato, fu crocefisso, morto e seppellito. 5° Discese all'Inferno, il terzo dì risuscitò da morte. 6° Salì al Cielo, siede alla destra di Dio Padre Onnipotente. 7° Di là ha da venire a giudicare i vivi ed i morti ecc.

Maestro. — Chi ha composto il Credo ?

Discepolo. — I dodici Apostoli, e però sono dodici articoli.

IX.

D. G. Incominciamo, fijo, e ttira via ;

Già mme figuro che lo sai a mmente.

Peppe. Io credo in Dio padr' onnipotente,

E ppoi Ggesù, la vergine Mmaria,

Pilato, che je piji n' accidente !

E ppo' l'urtimo ggiorno, mamma mia !

Che ss' à dda ggiudicà tutta la ggente,

E ppo' tant' artre cose... e ccusissia.

D. G. Bravo, fijo, e cchi à ffatto st' orazzione ?

Peppe. L'apostoli de Ddio tutt' in u' mmazzo.

D. G. Dunque so' stati in dodici persone ?

Peppe. Già, mma ssi è vvero cquà cquer che sse dice,

Ognuno de st' apostoli der c....

Ciàvrà ssudato un paro de camice.

Maestro. — Che contengono in somma questi articoli?

Discepolo. — Tutto quello che principalmente, ed espressamente si ha da credere di Dio, e della Chiesa Sposa sua, perchè primi ott' o articoli appartengono a Dio ed i quattro ultimi alla Chiesa.

X.

D. G. Ma aricordat' un po' dell' artra festa

Che un po' ppiù sse finiva a sganassoni.

Er tempo è ccurto e nun è rrobba questa

Da potè ffà tutte ste rifressioni.

Tu la parola ce l' ài troppo lesta :

Io nun posso soffrì li chiacchieroni.

Si a ffà 'r credo ànno mess' un tant' a ttesta,

Che vvo ddi? Cche nun ereno cojoni.

Dunque nu mm' imbrogjà. Ddimme 'na cosa.

Che cc' è ddrent' a st' articoli ?

Peppe.

C' è cquello

Che sse crede de Cristo e de la spósa.

Solo che llui s' è ffatta 'na porzione

Più ggranne de la spósa, poverello !

E cquesta nu' mme par' educazzione.

Maestro. — Dichiarate il primo articolo.

Discepolo. — Io credo fermamente in un solo Dio, il quale è Padre naturale del suo unico Figliuolo, ed insieme è Padre per grazia di tutti i buoni Cristiani, che però si chiamano figliuoli di Dio adottivi: finalmente è Padre per creazione di tutte le altre cose: e questo Dio è onnipotente, perchè può fare tutto quello che vuole, ed ha creato di niente il Cielo e la Terra, con tutto quello che si trova in essi, cioè tutto l'universo mondo.

XI.

D. G. Dichiarà er primo.

Peppe.

Io credo fermamente

Che ssù nner cielo c'è un Dio solo, er quale
Nun so cche ssia, ma è ppadre naturale
Der su' fijolo e ttutta l'artra ggente
De 'sto monno e ddell'artro, e ffinarmente
Pe' ddì la cosa proprio talecquale,
À ffatto tutto, e ssi l' à ffatto male
Nun se sa, mma sse chiam' onnipotente
Perchè è ccapace co' 'na storta d'occhi
De mannacce a ffà f... a ttutti quanti,
E acciacchè, nnun sia mai, come ppidocchi
A mme... a vvoi... e all'universo monno.

D. G. Fin quì, ffijo, va bbene e ppass' avanti,
Già cche cciài tempo, a ddichiarà er siconno.

Maestro. — Dichiarate il secondo.

Discepolo. — Io credo ancora in Gesù Cristo, il quale è Figliuolo unico di Dio Padre, perchè esso è stato generato da esso Padre eternamente, ed è Dio, eterno, infinito, onnipotente, Creatore e Signore nostro e di tutte le cose, come il Padre.

XII.

, *Peppe.* Pe mme, ppadre curato, eccheme cquà,
Mo vve lo dico e nun ce penso ppiù.
Nun basta Ddio, ma cc' è ppuro Ggesù
Fijo de papà ssuo, questo se sa.
Però, ssi vv' ò da dì la verità,
'Sta cosa propio nu' mme vo' annà ggiù.
Si llui sta ccò' Ddio padre a ttu pper tu
È ssegno che sso' in dua a ccommannà.
Padre curato mio, nun ve so ddì
Che ppagherebbe pe ssapè 'r perchè
C' era bbisogno de 'sta cosa cquì.
S' io fussi Ddio, vorrebbe fà dda me,
Ma ssi vvo' aiuto, à ttempo a ddì dde sì,
Ma nun è cquer che dichenò che è.

Maestro. — Dichiarate il terzo.

Discepolo. — Io credo che Gesù Cristo non solo sia vero Dio, ma ancora vero Uomo, perchè ha preso carne umana dall'Immacolata Vergine Maria, per virtù dello Spirito Santo, e così è nato in terra di Madre senza Padre siccome in cielo era nato di Padre senza Madre.

XIII.

D. G. Vôi dimme er terzo ?

Peppe. Come pare a vvoi.

Se dice in questo cquì ccome cquarmente
Ggesù ffijo de Ddio nun solamente
Sia vero Ddio, ma omo come nnoi.

D. G. E ppoi ?

Peppe. Vo' dite bbene, e ppoi... e ppoi !

Vorria che mme pijasse n' accidente
Si mm' ariesce de capinne ggnente.

D. G. Ma nun vôi seguità, fijo, nun vôi ?

Peppe. Dice ch' in terra nun ciàveva er padre
Ner mentre poi llassù ll'artra paranza,
L'aveva fatto er padre e nnó la madre...

D. G. Che cc' è da dì ? Dda tata e mmamma tua
Se' nato tu, mma llo ro a 'na distanza
De ppiù d' un mijo n' ànno fatti dua.

V. la pagina precedente.

XIV.

D. G. Annamo, via!

Peppe. Ner quarto se dichiara....

Scusate, veh! ssi io nun ò ffinito :
Ve par' a vvoi 'na cosa accusì cchiara ?
Pe pparte mia ciàresto intontonito.
'Na donna sì... nun è 'na cosa rara
Che ffacci un fijo senz' avè mmarito,
Com' è ssuccesso llì a la sora Sara
Che jeri a l'improvviso à ppartorito
Co' ccerti strilli...

D. G. Bada che tte tocca!

Peppe. Ma un omo, dico io !

D. G. Dico, Peppetto

Famm' er piacere, atturete la bbocca ;
E pper oggi va a ccasa ; è ggìà un pezzetto
Che ssento Caterina che ttarrocca ;
Ma ttorna presto e bbada che tt' aspetto.

Maestro. — Dichiarate il quarto.

Discepolo. — Io credo che Gesù Cristo per ricomprare il mondo col suo preziosissimo Sangue, ha patito sotto Ponzio Pilato governatore della Giudea essendo stato flagellato, coronato di spine e messo in croce, nella quale morì, e da quella deposto fu seppellito in un sepolcro nuovo.

XV.

D. G. Bon giorno, Peppe.

Peppe.

Servo, sor curato.

D. G. Be' ddimm' un po', Ggesù ccom' è ffinito ?

Peppe. Qui ddice 'r quarto che Ggesù à ppatito
Sotto quer porco de Ponzio Pilato,

E ll' ànno sfraggellato, e ccoronato

De spine, e mmesso poi senza vistito

In croce, e ddoppo è mmort' e sseppellito

E mmesso drete' a 'n seporcr' imbiancato.

E cquì dditeme purò che sso' mmatto,

Ma ddit' un po', Ggesù pperchè ccrepava ?

P' aridà er monno a cchi l'aveva fatto.

Ma invece Ddio de mannà er fijo a mmorte

Pe' ccurr' appresso ar monno che scappava,

Perchè, ddich' io, nu l' à ttenuto forte ?

V. la pagina precedente.

XVI.

Peppe. Padre curato, propio v' assicuro

Ch'è 'r punto ppiù indifficile finora;

So' ddu' matine che mm' arzo abbonora

Pe' vvedè dde stùdiallo, ma vve ggiuro

Che sso' arimasto lì ssempr' a lo scuro.

Accidentacci, come se lavora!

Quest' è 'na cosa propio che vv' accora

A ppensà cch' er Signore è accusì dduro.

Me sento cquì ccert' ideacce storte!

Faje uscì tutt' er sangue da le vene!

E'r padreterno è stato accusì forte?

Pe' mme ss' a un fijo je volessi bbene

Io nun potrebbe condannall' a mmorte,

E mannallo a suffrì tutte 'ste pene.

Maestro. — Dichiarate il quinto.

Discepolo. — Io credo che Gesù Cristo subito che fu morto andò coll'anima al Limbo de' Santi Padri, ed il terzo giorno, che fu la domenica, risuscitò glorioso e trionfante.

XVII.

D. G. Pur' io pens' accusi, ffijo mio bello,
E nnu mme va 'na cosa come cquesta..
Ma ttu sseguit' a ddì st' indovinello.

Peppe. Doppo che Cristo bbuttò ggiù la testa
Annò a llimbo coll' anima e 'r ciarvello,
E 'r terzo ggiorno poi, ch' era de festa,
Straccato de stà a ffà a nnisconnarello
Riscappò ffora e rriarzò la cresta.
A ddì la verità 'nò scenufreggio
Come che cquesto cquì cc' adess' ò vvisto
Io me credevo che ffinissi peggio.
Ma ppo'... va bbe' cche cquì cce l' ànno scritto,
Ma ssarà vvero poi cche Ggesù Cristo
Doppo morto e 'nchiodato..?

D. G.

Eh, statte zzitto!

Maestro — Dichiarate il sesto.

Discepolo. — Io credo che Gesù Cristo dopo di essere stato quaranta giorni con i Santi Apostoli, per provare con molte apparizioni la sua vera risurrezione, salì al sommo cielo, ed ivi siede sopra tutti i Cori degli Angeli alla destra del Padre, cioè in gloria uguale al Padre, come Padrone e governatore di tutte le creature.

XVIII.

D. G. Gnente vorressi avè 'na spiegazzione?

T'abbasti de sapè cc' ài sempre torto.

Passamo ar sesto.

Peppe.

Cquesto è ccorto corto.

Quaranta ggorni de conversazzione

Co' ccerti su' compagni de pensione,

E ddoppo, fatt' er visto ar passaporto,

Pe' ffà vvede che llui nun era morto

E cch' era vera la risurrezzione,

Monta in un tir' a quattro e llesto lesto

Curre da tata c' appena lo vede

Je fa: nun t'aspettav' accusi ppresto.

Già cche cce sei, tu mmettet' a la destra.

Be', dda quer giorn' in poi che stann' a ssede,

-E ffra de loro è ttutta 'na minestra.

Maestro. — Dichiarate il settimo.

Discepolo. — Io credo che il medesimo Signor Nostro alla fine del mondo verrà dal Cielo con grandissima potestà e gloria, e giudicherà tutti gli uomini, dando a ciascuno il premio, o la pena che avranno meritato.

XIX.

D. G. Sa' che tte dico? è 'n benedetto vizzio

De fà la ggionta. Tu sse' tropp' ardito
E ffinirai de certo a Ssantuffizio.

Di' er settimo, ch' er sesto ggìa è ffinito.

Peppe. Quì sse parla der giorno der giudizzio,
Che llui vierrà, mma nun dice in che ssito,
E ddarà ttanti carci in quer servizio
A ognun de noi che nu' j' avrà ubbidito.

Pell' artri, dice poi la duttrinella,

O vvivi o mmorti, c' è 'n' improvisata

Che nun se sa, mma cche ddev' esse bbella,

Che cquì sse tratta che l' à ddett' Iddio... ,

Meno che ffussi poi 'na bbuggiarata!

Vo' che ne dite don Ghetano mio?

Maestro. — Dichiarate l'ottavo.

Discepolo. — Io credo nello Spirito Santo; il quale è la terza Persona della Santissima Trinità, e procede dal Padre e dal Figliuolo, ed è in tutto e per tutto uguale al Padre ed al Figliuolo, cioè Dio eterno, infinito, onnipotente, creatore e Signore di tutte le cose, come il Padre ed il Figliuolo.

XX.

D. G. Io ? Ggnente. Di' l'ottavo e ppoi va' vvìa,
C'avemo fatta 'na bbona lezione.

Peppe. Se dice cquì cc' ortre a 'ste du' persone
C'è ppur' un' artra, ma nun so cche ssia.

Io nun capisco lui come ce stia,
Si cc' è ssempre o lo tienghino a ppiggione...
Ma in fonno nun è artro ch'er piccione
C'annò a ttrova la vergine Mmaria.

Perchè ciànnasse nun s'è mmai saputo:
Pe cquer c'ò inteso dì... bbasta, è 'n affare
Che bbisognava aveccelo veduto.

Er fatto sta che cquanno pija er volo
Lui puro fa llassù cquer che je pare,
E è ppappeccacio cor padre e 'r fijolo.

XXI.

Pippo. Bon giorno Peppe, e ccome stai ?

Peppe. Bbenone.

Embe', sseguiti a annà dda don Ghetano ?

Sicuro! e ddice che ssò' un bon cristiano

Perchè vvado a ssentì sta spiegazzione.

Pippo. Eh! ssu st' affari io de riliggione

Me piacerebbe a pijà un po' de mano.

Peppe. Embe', viecce tu ppuro, e ppiano piano

Ce piji gusto a ssentì sta lezione.

Pippo. Davero ?! E cche sse spiega ?

Peppe. Er Belarmino,

Ch' è un libro, Pippo mio, che sse ne fr...

Sibbe' cche ssi' un libretto piccinino.

Pippo. E ccosta ?

Peppe. Tre bbajocchi, e nun se cala

Un c... si lo piji a la bbottega;

Ma ssi ttu vvienghi, lui te lo rigala.

XXII.

- D. G.* Be', accusi ttardi? Puro te l'ò ddetto
C'ài da venì ppiù ppresto la matina.
- Peppe.* Ciò n' amico co' mme.
- D. G.* Bbravo Peppetto!
E cche llui puro?
- Peppe.* Ggià.
- D. G.* Ppe ccristallina!
- Peppe.* Che v' arinresce?
- D. G.* A mme? ssi' bbenedetto!
Ciài la duttrina?
- Pippo.* No.
- D. G.* Be', Ccaterina
Viemmel' à ddà.
- Cat.* Cchedè? sto a rrifà el letto:
Che vv' ò da dà?
- D. G.* M'ài da dà... 'na duttrina.
- Cat.* A vvo', tenete.
- D. G.* E mmo' statem' attenti.
E ttu, Ppeppetto, abbada che tte vedo,
Sta' ffermo, nun discurre fra li denti...
Sta' zzitto, e 'ntanto che ppijo 'na presa,
Dimm' un po' er non' articolo der credo,
E spiega bbene si cchedè sta cchiesa.

Maestro. — Dichiarate il nono.

Discepolo. — Io credo similmente che ci è una Chiesa, la quale è la Congregazione di tutti i fedeli Cristiani, che sono battezzati, credono e confessano la Fede di Cristo, nostro Signore, e riconoscono per Vicario di esso Cristo in Terra il sommo Pontefice Romano.

XXIII.

Peppe. Ecco, 'sta cchiesa, don Ghetano mio,
Nu' rrassomija a ttutte l'artre cchiese
Che cciànnu fabbricate a sto paese,
E nun se dice ppiù spósa de Ddio.
Mo' llei se chiama, a cquer c' ò letto io,
Congregazzione, indove poi le spese
Li cristiani le paghenò 'ggnimese,
Ma mmanco morto ce po' entrà un giudio.
V' abbasti a ddì cc' ogni feder cristiano
Manco lui ce po' entrà ssenza la fede
Ch' è battezzato e nnu la porta i 'mmano.
E nu j' abbasta, che bbisogna crede
Puro ar sommo pontecife romano...
Ma cquesto, dico io, come se vede?

Maestro. — Questa Chiesa perchè si dice Santa e Cattolica?

Discepolo. — *Santa*, perchè ha il Capo, ch'è Cristo Santo, e perchè ha molte membra Sante, e la Fede e Legge, ed i sacramenti Santi: e si dice *Cattolica* cioè Universale.

XXIV.

Peppe. Che sso' 'sti strilli?

D. G. È la serva che ccanta,
Nun ciàbbadà. Ffinisci 'sta storiella.

Peppe. Dunque 'sta cchiesa è ccattolica e ssanta,
Santa perchè la testa, poverella,
De santità lli ddrento ce n' è ttanta
Che nun c'è 'n'artra testa come cquella,
E sse po' ddì cch' è ssanta tutta quanta
Perchè ccià ssante puro le bbudella.
E ppo' se dice puro universale
Perchè ccurre pe ttutto l'universo,
Ma nun se sa ssi ffa bbene o ffa mmale.
Che cquann' è ppe scoccià li zzebbedei
Pòì cercà cquanto yòì, ma nun c' è vverso,
Nun se ne trov' un' artra come llei.

Maestro. — Che vuol dire la Comunione de' Santi?

Discepolo. — Vuol dire la partecipazione dell'orazioni e buone opere, che in essa Chiesa si fanno, siccome nel corpo umano del bene di un membro ne sono partecipi tutte l'altre membra.

XXV.

D. G. Be', ddimme che vvo' ddì sta commugnone?

Peppe. Ecco... 'sta cosa io poco ciò ccapito;

Io jerassera me ce so' addormito

Senza capì 'sta partecipazzione.

Me pare che cce sia 'na confusione,

E a ddì pproprio com'è, mme so' stranito,

E vvolete sapè ccom'è ffinito?

Che sso' arimasto lli ccom' un co....

D. G. Che vvôi fà, ffijo mio? te compatisco,

Perchè se tratta de 'na certa storia,

Ch' io, bbe' che pprete, poco ce capisco.

Ma ttu ffà ppuro ccome ll' artra ggente,

Daje 'na letta e imparel' a mmemoria:

Si nun capischi nun importa ggnente.

Maestro. — Dichiarate il decimo.

Discepolo. — Io credo che nella Santa Chiesa ci sia la vera remissione de' peccati per mezzo de' Santi Sacramenti, e che in essa gli uomini da figli del Demonio, condannati all'Inferno, diventano figliuoli di Dio ed eredi del Paradiso.

XXVI.

D. G. Già cche 'sti nove mo' sso' ddichiarati,
Passa ar decimo, via, si tte la senti,

Peppe. Quì ddice che li santi sacramenti
Porteno via 'ggni sorte de peccati,
E cche ll' omini puro condannati
All' infernaccio e a ttutti li tormenti
S' arisenteno tutti consolati
E vvanno poi llassù ttutti contenti,
E ttanto bbene je laven' er viso
Che li cristiani fiji der demonio
De punt' in bianco vann' in paradiso.

D. G. Per oggi, sai, vattene puro via.

Peppe. Che cc' è de novo ?

D. G. C' è cche ddon Antonio
A cquest' ora m' aspett' in sagrestia.

Maestro. — Dichiarate l' undecimo.

Discepolo. — Io credo che alla fine del Mondo tutti gli uomini hanno da risuscitare, ripigliando i medesimi corpi che prima avevano, e questo per virtù di Dio, al quale non è cosa alcuna impossibile.

XXVII.

D. G. Di' l' undecimo, sù, cche sse' intontito ?

Peppe. Questa che cquì mme pare troppo grossa !

Dice ch' er monno quanno ch' è fñito

Li morti scapperanno da la fossa,

E cquanno ognuno poi sarà ssortito

Currenno com' un barber' a la mossa,

Annerà in cerca pe' ttrovà un vistito

De carne e ppelle, e mmette sopra ll' ossa...

C' ognuno trovi robba da mettesse

Questo va bbe', mma cquer che ddico io,

Tutta 'sta ggente cquà ccome po' esse

C' aritrovi la robba c' à llassato ?

Dice ch' è ttutto pe' vvirtù de Ddio...

Ma ppuro lui se troverà imbrogato.

Maestro. — Dichiarate l'ultimo.

Discepolo. — Io credo che per i buoni cristiani vi è la vita eterna piena di ogni felicità, e libera da ogni sorta di male, come al contrario per gl'infedeli e per i mali cristiani vi è la morte eterna, colma d'ogni miseria e priva d'ogni bene.

Maestro. — Che vuol dire *Amen*?

Discepolo. — Vuol dire, così è in verità.

XXVIII.

Peppe. Mo' cc' è ll'urtimo, e ddice in concrusione
Che ppe li bboni ce sarà 'ggni bbene,
Sarà ttutto pagato; e ppranzi e ccene
Magara da pijà 'n'indigestione.
Questo però ppe le persone bbone;
Ma ppoi pell' artre 'ggni sorte de pène.
A ognuno insomma quer che j' appartiene,
O ppe ddì mmejo, quer che vo' er padrone.
E cquì ffinisce, e ppoi ce dice ammenne.

D. G. Che vvo' ddì...

Peppe.

Ccusì è in verità:

Ma a ddì la verità ppoco s'intenne.

D. G. E cquesto cquì lo dico puro io;

Ma sta parola lassamol' annà.

Per oggi va'.

Peppe.

Cciàrivedemo.

D. G.

Addio.

Maestro. — Avendo già parlato di quello che si ha da credere, vediamo se voi sapete quello che si ha da sperare, e da chi si ha da sperare?

XXIX.

D. G. Chi è cche bbussa ?

Peppe. Semo noi: ce sète ?

D. G. Ce so' ssicuro; bbe', ttirate via,
Entrate fiji, sverti, e nu rridete,
Si nno vve pianto e ttorno in sagrestia.
Dunque ditem' un po', cche ne sapete
Der paternostro e dde l'avemmaria ?

Peppe. Eh! 'ste cose le so mmejo d'un prete,
E vve le dico.... fino ar cusissia.

D. G. Va' bbe', ffiji, finora s' è pparlato
De quer che ss' à dda crede; adesso poi ?

Peppe. Dice c' adesso poi, padre curato,
S' à dda vede si cc' è da sperà ggnente....
Io nu lo so ssi cce sperate voi,
Ma ppe mme nun ce sper' un accidente.

Maestro. — Sapete voi il *Pater noster* ?

Discepolo. — Lo so benissimo, perchè questa è la prima cosa che io ho imparata, e lo dico ogni mattina ed ogni sera, insieme coll' *Avemaria* e col *Credo*.

XXX.

D. G. E mmo' nun principià. Sta parlantina
Me fa l' effetto d' esse un po' noiosa.
Contentete de fà 'na rispostina,
Ma ccurta, sai ?

Peppe.

Bbe'.

D. G.

Mmo' ddimme 'na cosa.

Sa' 'r paternostro ?

Peppe.

Io? pe cristallina!

È 'na dimanna questa un po' curiosa.
Che ffursi nu lo dico 'ggnimatina
E ppo' la sera insieme co' zzi' Rosa ?
E ppo' er credo, e ppo' l' avemmaria....
E ssi ssentite lei si ccome trotta!
Ma quarche vvorta io, nun so cche ssia,
Appena che mme metto in ginocchione
Che ccasco ggiù ccome 'na peracotta....
Che ssia l' effetto eh ?... dde st' orazione?

V. la pagina precedente.

XXXI.

Peppe. Vo' che ne dite ?

D. G.

Eh, ffijo mio, sicuro.

Ma io tante orazzione nu le vojo ;

Più ppoche e bbone.

Peppe.

E ppoi c'è cquesto puro

Che smorsa el lume pe nu llogrà ll' ojo,

E cce fa rrestà llì ttutti a lo scuro,

E cquanno ch' è ffinito è 'n'artr'imbroyo,

Perchè pp' uscì se va ttaston' ar muro

E quarche vvorta io manco ce cojo.

Fu ggiusto jerassera....

D. G.

Ma Ppeppetto

Te vo' stà zzitto ? e ffiniscila, e abbada

A nun chiacchierà ttanto, io te l'ò ddetto.

Ma ppossibile mai ? ma nun c'è vverso

De potette mannà ppe la tu' strada

Senza pijà le strade de traverso ?

Maestro. — Dite dunque il *Pater noster*.

Discepolo. — Padre nostro che sei ne' Cieli. 1. Sia santificato il Nome tuo. 2. Venga il Regno tuo. 3. Sia fatta la volontà tua, come in Cielo, così in Terra. 4. Dacci oggi il nostro pane quotidiano. 5. E rimetti a noi i nostri debiti, siccome noi li rimettiamo ai nostri debitori. 6. E non c'indurre in tentazione. 7. Ma liberaci dal male. Amen.

Maestro. — Chi ha composto quest'orazione?

Discepolo. — L'ha composta Cristo Signor Nostro, e però è la più eccellente di tutte le altre.

XXXII.

D. G. Di' ddunque er paternostro e ttira via.

Peppe. Ppadre nostro, che ssia santificato

Er nome tuo, e vvienga er regno, e ssia

Fatto 'ggni sempre quer c' à ccommannato

Ccusì in celo che in terra, e llui ce dia

'Ggniggiorno er pane,... e ppei, padre curato,

Io nun ve dico mica 'na bbucia,

Co' 'sti debbiti equà mme so' impicciato,

E nun posso capì, pproprio nun posso.

D. G. Va' avanti.

Peppe. E nun c' innuca in tentazione,

E 'r male poi ce lo levi da dosso.

D. G. E cchi à ccomposta 'sta bbell' orazzione?

Peppe. Se cchi l' à ffatta, dico? un pezzo grosso:

L' à ffatta Cristo... e llu' nun è un co....

Maestro. — Che si contiene in somma in questa orazione?

Discepolo. — Tutto quello che si può domandare e sperare da Dio, perciocchè sono sette petizioni: nelle prime quattro si domanda, che ci dia il bene; e nelle tre seguenti, che ci liberi dal male.

E quanto al bene: 1. Si domanda la gloria di Dio. 2. Il sommo bene nostro. 3. La grazia per acquistarlo. 4. Il mezzo per avere e conservare la detta grazia.

Quanto al male: si domanda che ci liberi: 1. Dal mal passato. 2. Dal mal futuro. 3. Dal mal presente, e così da ogni male.

XXXIII.

D. G. Dimme Peppetto, e cche cce sta cquì ddrento
A st'orazione?

Peppe. Ce sta er pepe e 'r sale:
Che cquì sse chiede a Ccristo 'ggni momento
Che cce dia bbene e libberi dar male.
Le dimanne so' sette... e mme contento:
Prima la grolia su dder principale,
Po'er bene nostro, er terzo è un po'scontento,
Er quarto, si nu sbajo, è ttalecquale:
E ttutto questo cquì riguarda er bene.
Coll' artre poi se chiede che cce scampi
Dar male ch'è ppassato, da le pene
Dell'infernaccio, e dda quelle presenti,
Che nun te facci insinenta che ccampi
Schiattà la vita e mmorì d' accidenti.

Maestro. — Dichiarate quelle parole, che vanno avanti alla prima petizione: cioè *Padre nostro, che sei ne' Cieli*.

Discepolo. — Questo è un piccolo proemio, nel quale si rende ragione, perchè abbiamo ardire di parlare con un Signore sì grande, e perchè speriamo di essere esauditi: si dice dunque che Dio è *Padre nostro* per creazione ed adozione, e però come figliuoli ricorriamo ad esso; e si aggiunge, *ch'è nei Cieli*, come Signore dell' Universo, e però sappiamo, che può esaudirci, se vuole, come speriamo che voglia, poichè egli è Padre.

XXXIV.

D. G. Mo' spieg' un po' cche sso' cquele parole

Avanti llà a la prima petizione.

Peppe. Serveno cquì ppe fiasse 'na raggione

Der perchè li fijoli e le fijole

Quann'anno dette 'ste parole sole

Stann' a pparlà pproprio cor Capoccione,

E ccom' er padre, cch'è ppur' er padrone

Possi arisponne a ttono quanno vole.

Sarà curioso ggìa dde staje a rroppe

Quer servizio e equaggiù bbussà a ddenari

E llui llassù cciàrisponnesse a ccoppe!

Pe mme, ssi fussi er padr' onnipotente

Esaudirebbe puro li somari:

Tanto 'sta cosa che je costa? Ggnente.

Maestro. — Dichiarate la prima petizione.

Discepolo. — Nella prima petizione dimandiamo, che Dio sia conosciuto da tutto il Mondo, e così il Santo Nome suo sia da tutti onorato e glorificato, come conviene.

XXXV.

D. G. Eh! mmic' ài torto... Ma ttu, Ppippo mio,
Nun dichì ggnente? macchè nun ciài fiato?

Pippo. Io sto a ssentì, mma de 'ste cose io
Poco capisco.

Peppe. Bbe' ppadre curato
Seguito?

D. G. Si.

Peppe. Be', cquì ddice che Ddio
Sia cognosciuto, e ppoi c'è ddichiarato
Ch'er nome si' onorato, e ppo', perblo!
N'artra parcla che finisce in ato,
Ma cche nu mm'aricordo. Er fatto in fonno
È cche ss' à da trattà ccome j' aspetta
A uno che ccommanna a tutt' er monno.
E appet' a llui, bbisogn' esse 'na rapa
Pe nnun capì cche noi semo puzzetta,
E cch' è un pezzo de mm... pur' er papa.

Maestro. — Dichiarate la seconda.

Discepolo. — Dimandiamo nella seconda, che venga presto il Regno, che ci ha promesso, cioè che finite le battaglie, che abbiamo col Demonio, col Mondo e colla Carne, arriviamo alla eterna beatitudine, nella quale regneremo con Dio, senza verun impedimento.

XXXVI.

D. G. Dichiarà la siconna, ma ffa' llesto :

Nun vedi Pippo che je pija sonno ?

Peppe. Quì ss'addimanna a Ddio che mmanni presto

Er regno c' à ppromesso, e in fonn'in fonno,

Me par' a mme cche uno quann' è onesto

E ppromette 'na cosa cquì a sto monno,

Je s' à da mantenè, cquanno che cquesto

Che je costa?... e ppo' l'omini lo vonno,

S' à dda regnà cco' llui, lui ce l' à ddetto,

S' à da fà un po' per omo; embè cce stia;

Quì s' aspetta, perdìo, da un ber pezzetto.

E llui che ffa? ddice, aspettate... e ddoppo...

Scummetto che lo fa ppe ggelosia,

Va bbe' aspettà, mma cquer ch'è ttropp'è ttroppò.

Maestro. — Dichiarate la terza.

Discepolo. — Dimandiamo nella terza la grazia di Dio, colla quale obbediamo perfettamente ai suoi santi Comandamenti, come sempre gli obbediscono gli Angeli in cielo: perchè la scala per salire al Regno è l'obbedienza dei suoi comandamenti.

XXXVII.

D. G. La terza.

Peppe.

Dice cquì cche Ddio ce manni

La grazzia sua, quanno che uno è ddegno

D'avella, e allora se po' mmette pegno

De gode sempre e nun avè mmalanni,

Come l'angeli su cche dda mill' anni

Je vann'appresso appena je fa un segno,

Perchè la scala pe ssalì ar su' regno

È ll'ubbidienza de li su' commanni.

Ma... pp'annà a 'na distanza come cquesta,

Sibbè la scala ce la regge Iddio,

Nun c'è ccaso de roppese la testa?

D. G. Si, ssi sse curre, ma ttu vvacce piano...

Come dice er proverbio, fijo mio?

Chi vva ppiano, va ssano e vva llontano.

Maestro. — Dichiarate la quarta.

Discepolo. — Dimandiamo nella quarta il *pane quotidiano*, così spirituale, cioè il verbo di Dio ed i Sacramenti, come corporale, cioè il vitto e vestito. Perciocchè il Verbo di Dio predicatoci dai predicatori e letto da noi nei libri spirituali ed i Santi Sacramenti, massime della Confessione e Comunione sono mezzi efficacissimi dal canto loro (cioè se da noi non manchi) per acquistare e conservare la grazia di Dio, della quale abbiamo parlato nella precedente petizione:

XXXVIII.

D. G. Dichiarà mo' la quarta pitizione.

Peppe. Eh! cquesta cqui cce tocca a ttutti quanti:
Quì sse chiede, e Ddio sa ppc cche raggione,
Quer che cce serve pe ppotè annà avanti:
Che cce manni 'gnniggiorno un pagnottone,
E mmejo poi si cce ne manna tanti;
Che vva bbe' cche la santa cunfessione
E ccommugnone, e ppo' li libbri santi,
E annà in chiesa a ssentì er predicatore,
So' ccose bbone, don Ghetano mio,
A conservà la grazzia der Signore,
Ma ssi cciàmanca er pane e la pietanza
Tutte 'ste cose, bbe' cche sso' dde Ddio,
Nun so' bbone davvero a empì la panza.

il vitto e vestito ci è necessario per mantenere questa vita in servizio di Dio.

XXXIX.

Peppe. Ma nun basta a llevasse l'appitito,
Che cciàbbisogna puro un po' da bbeve,
E ppo' ce serve u' straccio de vistito
Più lleghero l'estate, un po' ppiù ggreve
Pe l'inverno quann' uno è infreddolito,
E ppo' er cappotto quanno viè la neve.
Ccusi ppo' stà ssicuro ch'è servito,
Finchè campamo noi, come se deve.
Ma, ddico io, magari cc' ogni ggiorno
Piovessi er pane, mo' cch' è ttanto caro,
Senza bbisogno d'aricurre ar forno.
E 'r peggio poi che nun se po' stà ssenza,
Che ssi nu' mmagni crepi, e 'r bottegaro
Si nu lo paghi, nun te fa credenza.

V. la pagina precedente.

XL.

Peppe. Bastassi er pane poi, ma cce vo' puro
Quann' uno à ffaticato, un pezzettino
De quarche ccosa, e ddoppo de sicuro,
Già vve l'ò ddetto, ce vo'nn fujettino.
Tutta sta robba dunque me figuro
Se paga, e cquanno poi nun c'è un cuatrino
Po' pregà cquanto vôi, ma io tte ggiuro
Che llui nu' mmanna nè 'r pane nè 'r vino.
Dunque, dich' io, 'sto pane cotidiano
Che je se chiede a llui ser' e mmatina,
Pe ddì ccusì, dda 'ggni feder cristiano,
Dite, chedè? O è llui che nun ce sente,
O cche ddice fra sse: ppe ccristallina!
Crepate, ma nu' mmanno un accidente.

.
.

XLI.

D. G. Dico, Peppetto, nun ciàvrai ppiù ffiato;
È un' ora che tte sento cchiacchierà,
E sse discurre ch' er padre curato
Nun t' à ppotuto dì tiretillà.
E statte zitt' un po', ssi' bbuggiarato!
Nu' mm'intontì, famme la carità,
Mettet' in testa ch' è ffiato buttato,
Che nun le pôi capì 'ste cose cquà.
Ma ggià, ffijo, co tte ssempre 'na storia..
Co la duttrina nun se fa ccusì,
Tu l' ài da legge e imparalla a mmemoria.
Ài capito?

Peppe. Ò ccapito.

D. G. E abbada, ve'!

Peppe. Dunque per oggi vado via?

D. G. Ma ssi,
Và ppuro, e ttorna sabbat' a le tre.

Maestro. — Dichiarate la quinta.

Discepolo. — Dimandiamo nella quinta, che Dio ci liberi da' mali passati, cioè da' peccati già commessi, rimettendoci il debito della colpa e della pena, che per quelli abbiamo meritato. E si aggiunge: *Siccome noi rimettiamo i debiti ai nostri debitori*, cioè perdoniamo le offese ai nostri nemici; perchè non è ragionevole che Dio perdoni a noi i peccati, che sono offese grandissime, se noi non vogliamo perdonare le ingiurie fatteci, che sono offese di poco momento.

XLII.

D. G. Be' cch' è ssuccesso eh? ssete cascati?

Pippo. È stato lui che mm' à ddato 'na spinta.

D. G. Che rregazzaccio! Annamo, dì la quinta.

Peppe. Qui ss' addimann' a Ddio che li peccati,
Che ddice che sso' mmali ggìà ppassati
Ce li perdoni lui, ma nno ppe ffinta,
Che vva bbe' sso' ppeccati, e dde che ttinta!
Ma nun è llui, perdio, che ccia ccreati
E mmessi ar monno?...

D. G. Embè?!

Peppe. Dico, scusate.

Seguita a ddì la quinta che l' offese
Saranno tutte bbell' e pperdonate,
'Na spece de partita passatora...
Ma sti debbiti poi si a ffin de mese
Nun se ponno pagà, dditeme,... e allora?

Maestro. — Dichiarate la sesta.

Discepolo. — Dimandiamo nella sesta, che Dio ci liberi dalle tentazioni, che sono mali futuri, o non permettendo che siamo tentati, o dandoci grazia di non essere vinti.

XLIII.

D. G. Lassa stà, ffijo, st'interrogazzione,
Mommo' sta ppe ssonà l'avemmaria,
So' ffatte artro che ccinque petizzione;
Di' la sesta.

Peppe. Cquì ddice che mme dia
Forza pe ssuperà le tentazzione;
O llu' nu mme le manni o armenchessia
Nu mme facci restà ccom' un co....
Senza potè nemmanco scappà vvìa.
Va bbe' ccusì?

D. G. Ccusì vva bbe', Ppeppetto,
Cusì mme piace.

Peppe. Ma...

D. G. Statt' un po' zzitto,
Che ssento camminà ddietr' ar coretto:
Si nu sbajo, me pare Caterina...

Cat. Don Ghetano?

D. G. Chedè?

Cat. Ppreparo er fritto?

D. G. Sì. Sverti a ccasa, ch' io vad' in cucina.

Maestro. — Dichiarate la settimana.

Discepolo. — Dimandiamo nella settimana, che Dio ci liberi dal mal presente, cioè da ogni afflizione e miseria, ed anco da ogni vana prosperità e grandezza temporale, se Esso vede che ci abbia da nuocere alla salute dell' anima.

XLIV.

D. G. Bravo Peppetto! Sei venuto presto :

E ccom' ài fatto a esse puntuale ?

Peppe. Padre curato mio, quann' è ppe cquesto...

D. G. E Ppippo ? di'.

Peppe. Lui se sentiva male.

D. G. Basta, di' un po' la settimana e ffa' llesto.

Peppe. Dice che Ddio ce libberi dar male
E ppoi da tutto quer che cc' è indiggesto
E cche sse chiama er bene temporale,
Quanno che llui s'accorge speciarmente
Che cce possi fà mmaie a la salute
Dell' anima.

D. G. Bbe', ttu ttiettel' a mmente

Ste cose cquà, nun te la fà annà vvìa

Da la capoccia, mo' cche l' ài sapute,

E dimme, si la sai, l' avemmaria.

Maestro. — Dite ora l' *Ave Maria*.

Discepolo. — Dio ti salvi, Maria. piena di grazia. Il signore è teco : Tu sei benedetta fra le donne. E benedetto è il frutto del tuo ventre Gesù. Santa Maria, Madre di Dio, prega per noi peccatori, adesso e nell'ora della morte nostra. Amen.

XLV.

Peppe. Si la so, ppadre mio ? la so ssicuro,

E ppoi me pare d' avevvelo detto.

D. G. Nu mm' aricordo... mma mme lo figuro.

Peppe. Dio te sarvi, Maria...

D. G. Dritto, Peppetto,

Su, ccome mme : nun appoggiatt' ar muro,

Attento, e nun giocà cco' cquer zucchetto.

Peppe. Piena de grazzie, e ppo' ce dice puro

Ch' er Signore è cco' tteco, e bbenedetto

È er frutto... ma cquer teco co' cquer frutto

Nu lo capisco troppo.

D. G. Eh! ffa lo stesso

Ma ffinisci che cquesto nun è ttutto.

Peppe. Che cciàmanca? Ah! sse dicè che Mmaria

Lei s' aricordi d' aiutamme adesso

E ssur punto de morte, e ccusissia.

Maestro. — Di chi sono queste parole?

Discepolo. — Parte sono dell'Arcangelo Gabriele, parte di Santa Elisabetta e parte della Chiesa.

XLVI.

Peppe. Va bbe' ccusi?

D. G.

Per esse nu mme va;

Tu la ciafruji st'orazione cquì,

E 'n' orazione come cquesta cquà

Te par' a tte cche ss' à dda di accusi?

Studietel' un po' ppiù, ppe ccarità:

Be', mm'ai capito? E arisponni.

Peppe.

Ma ssi.

D. G.

Oh! mmancomale; e ddimm' un po,' sse sa

Ssi cchi l' à ffatta? lo sapressi a ddì?

Peppe. Un certo Gabbrielle, e ssi cchi è

Nu lo so, ppo' viè Bbetta e pper un po'

La cchiesa... insomma l' ànno fatt' in tre.

Ma ppe cquanto abbia letto in su e in giù

Drent' a sto libro, propio nu lo so

Si cchi à ffatto de meno e cchi de ppiù.

Maestro. — A che effetto dite l'*Ave Maria* dopo il *Pater Noster*?

Discepolo. — Acciocchè per intercessione della Beatissima Vergine più facilmente impetri quello, che io dimando a Dio, perchè Ella è avvocata de' peccatori, e piena di misericordia, ed insieme sta in Cielo sopra tutti i Cori degli Angeli, ed è gratissima a Dio.

Maestro. — Non ricorrete voi per aiuto ancora agli altri Santi?

Discepolo. — Ricorro a tutti i Santi, ed in particolare al Santo del mio nome, ed al mio Angelo Custode.

XLVII.

D. G. E ddi', pperchè ttu pprima te lavori

Er paternostro e ppo' l' avemmaria ?

Peppe. Ecco, lei che cconosce er dentro e 'r fori

Po' ottenemme da Ddio che llui me dia

'Na risposta, e ppoi lei, nun so cche ssia,

Fa l'avvocata de li peccatori,

E ppoi de lei lui nun cià ggelosia

E ssi ll'angeli su ffanno li cori

Batte la sorfa lei... me spiego ?

D. G.

Avanti.

Di' un po', ppe ttrovà grazzia in faccia a Ddio

Nun s'aricurre puro all'artri santi ?

Peppe. Magar' a ttutti, s' è ppe ffalli gode,

Ma ppiù dde tutti io prego er santo mio

E cquarke vvorta l'angelo custode.

V. la pagina precedente.

XLVIII.

Peppe. Ma st' angelo chi è? cche cce scummetto
Che mmancò voi l'avete visto mai.

D. G. S' io nu l'ò vvisto, fijo bbenedetto,
So ssi cchedè; llui sa ssi cquer che ffai
M'jo de te, llui com' un cagnoletto
Te curr' appresso sempre indove vai,
Quanno spasseggi, quanno stai in nel letto,
E tte sa ddì li malanni che cciài.

Peppe. Davero, padre mio? ma llui viè ppuro
Appresso quanno...?

D. G. Sempre; ecciài da crede.

Peppe. Va bbe', ma cquanno poi se sta a lo scuro,
Dite; ce vede lui?

D. G. Mejo d'un gatto.

Peppe. E allora quarchevvorta, si cce vede,
Dovrebbe ride propio com' u' mmatto!

Maestro. — Veniamo ora a quello, che si ha da operare per amare Iddio ed il prossimo : dite i dieci Comandamenti.

Discepolo. — 1. Io sono il Signore Iddio tuo : non avrai altro Dio avanti di me.

2. Non pigliare il nome di Dio in vano.

3. Ricordati di santificare le feste.

4. Onora il Padre e la Madre.

XLIX.

D. G. Seguita che mmommò tte do u' schiaffone

Da fatte cascà ggiù ttutti li denti.

E nu spregamo sti pochi momenti

Che cciàvemo, e ffinimo 'sta lezione.

Mo', ggià cch'è ffatta la dichiarazione

De st'orazione, su, ssi tte la senti,

Quanti so', ddimme, 'sti commannamenti

De Ddio.

Peppe. So' ddieci.

D. G. E ddilli un po', Peppone.

Peppe. Io so' er Signore tuo, ma er nome mio

- Sta' attento, dice, a nun pijallo invano

Che ffinarmente è 'r nonfe der tu' Ddio;

Santifica le feste; onora er padre

E cquanno t' arzi bbaceje la mano,

Ma aricordete puro de tu' madre.

5. Non ammazzare.
 6. Non fornicare.
 7. Non rubare.
 8. Non dir falso testimonio.
 9. Non desiderare la donna d'altri.
 10. Non desiderare la roba d'altri.
-

L.

D. G. Bravo Peppe! m'accorgo c'ài studiato,
E cquanno studi, fijo, è n' artr' affare:
Seguita puro mo' cc' ài principiato.

Peppe. Eccheme cquà. Cquinto, nun ammazzare;
Poi vie' 'r sesto, ma io, padre curato,
Nun capisco chedè sto fornicare...

D. G. Mejo pe tte!

Peppe. Mma ddoppo c'è spiegato?

D. G. Sverto! er settimo dice...

Peppe. Nu' rrubbare;

Ottavo, nun dì er farso tistimonio;
Nono, lassa stà ssèmpe a ccasa sua
La moje d' artri e 'r santo matrimonio,
Che nun c'è vverso de spaccall' in dua;
Decimo, nun te tenti er tu' demonio
D' avè la robba quanno nun è ttua.

Maestro. — Chi ha dato questi Comandamenti ?

Discepolo. — L'istesso Dio nella Legge vecchia, e poi Cristo nostro Signore gli ha confermati nella nuova.

LI.

D. G. Badamo dunque a stacce bben' attenti
A 'sta duttrina, e vvedrai si tte ggiova,
Che cquanno je se mostreno li denti
Er demonio co' nnoi manco ce prova.
E ddi' un po', cchi l' à ddati ?

Peppe. Chi ? Accidenti !

L'à ddati propio Ddio, ma ppoi se trova
Scritto che Ccristo 'sti commannamenti
L' à cconfermati ne la legge nova.
Me parerebbe ggìa 'na bbuggiarata
Che Ggesù Cristo ch' er' un bon cristiano
Nu je piacesse cquer c'annava a Ttata.
Voi che ne dite ?

D. G. Eh, vvìa !

Peppe. Fursi c'ò ttorto ?

D. G. No, mma 'ste cose è mmejo annacce piano:
Per oggi abbasta, che sso' stracco morto.

Maestro. — Che contengono in somma questi Comandamenti?

Discepolo. — Tutto quello che si ha da fare per amare Iddio ed il prossimo; perchè i primi tre Comandamenti c'insegnano come ci abbiamo da portare verso Dio, col cuore, con la bocca, e con le opere.

LII.

Peppe. Bon giorno, don Ghetano.

D. G. Ecchece cquà:

Peppe, di' un po', tte li ricordi a mmente?

Peppe. Ve l'ò da di?

D. G. Nun serve, lass'annà;

Però sso' ccose d'affonnacce er dente;

Pe cquesto dimm' un po', ssi cche cce sta

Drento a 'sti cosi.

Peppe. Eh! n' affare de ggnente!

Lì cce sta scritto quer che ss'à da fà

P'annà aggenio ar Signore e all'artra ggente.

Ve pare poco?

D. G. ...Nè ppoco, nè ttroppo;

Ma llass'annà de fà er predicatore

E ddimm' invece quer ch' è scritto doppo.

Peppe. Ne li tre pprimi c' è cquer che cce tocca

A ffà vverso de Ddio nostro signore

Cor core, co li fatti e cco la bbocca.

Discepolo. — Gli altri sette ci ammaestrano di far bene al prossimo, e di non gli nuocere nella persona, nell'onore, nella roba, nè con opere, nè con parole, nè con l'animo. E così il fine di tutti i comandamenti è il Comandamento della Carità, che comanda amare Dio sopra ogni cosa ed il prossimo come noi medesimi.

LIII.

Peppe. Questi li primi tre; dar quart' in poi
Se po' ddì che sso' ttutti d' un colore.
In quei llà sse tratta der Signore
In questi cquì dell' artri come nnoi..
Perchè 'r prossimo tuo tu nu je pôi
Fà mmale ne la robba e une l'onore
Nè a cchiacchiere, nè a ffatti, nè ccor core...
E cquesto lo capite puro voi.
D. G. Ggià: mma ccho ddice doppo?
Peppe. Eh! ddice cquì
Che ss'ariduce tutto a ccarità,
E Ddio volessi che ffussi accusì!
Er sugo poi sapete si cchedè?
Prima er Signore. e ddoppo, si tte va,
Ama er prossimo tuo come che tte.

Maestro. — Dichiarate il primo Comandamento.

Discepolo. — Nel principio ci avvertisce Dio che esso è il nostro vero e supremo padrone, e però siamo obbligati ad obbedirlo con ogni diligenza: appresso ci comanda che non dobbiamo riconoscere alcun altro per Iddio: nel che peccano gl'infedeli, i quali adorano le Creature in cambio del Creatore; ed anche gli stregoni e fattucchieri, che tengono il Demonio per loro Dio.

LIV.

D. G. Dichiar' er primo, e sta' ccon attenzione.

Peppe. Qui cciàvvertisce Ddio come che esso
E 'r nostro vero e ssupremo padrone
E ll'artri nun so' bboni manc' allesso,
E nun valen' un c... e in concrusione
Dice c' avemo da ubbidillo, e appresso
Lui dice che cce vo' ppropio un co....
Pe ffa er contrario.... armeno per adesso.
E bbisogn' esse nato llà in Turchia
P' avè ccorata de cammià er su' Ddio
Co' n' artro Ddio che nun se sa cchi ssia.
E cc' è de peggio, ma... de peggì' assai:
Che li stregoni e ppoi... ma, ppadre mio,
Questi chi sso'? cch'io nu l'ò vvisti mai.

Maestro. — Dichiarate il secondo Comandamento.

Discepolo. — Il secondo Comandamento proibisce le bestemmie, che sono peccati gravissimi, i giuramenti falsi, o non necessarij; il non adempire i voti, ed ogni altro disonore che si faccia a Dio con parole.

LV.

D. G. Tu nu l'ài visti? E ffigurete io!

Peppe. Ma ddunque, dico io, padre curato

Dite, che sso'?

D. G. Ma, ccorpo d'un giudio!

Ce vo' ppoco a ccapì cche mm'ài seccato.

Via, che ddice 'r siconno?

Peppe. Eh! un buggerio

De cose bbufe; dice ch'è peccato

A ddì ccòrpo de Ddio, mmannaggia Ddio,

Pe' Ccristaccio, perdio, perdio sagrato...

E nun se tratta de queste cquì ssole,

C'a Ccristo da la ggente de sto monno

Nu je s'anno da dì mmale parole.

E cquarche vvorta, padre, ne sentite

Certe curiose.... e ppuro in fonn' infonno

Danno forza ar discorso, eh? che ne dite?

Maestro. — Dichiarate il terzo.

Discepolo. — Comanda il terzo l'osservanza delle feste, la quale consiste in astenersi dalle opere servili, per aver tempo di occuparsi in considerare i benefici divini, visitare le Chiese, fare orazione, leggere libri spirituali, udire gli uffici divini, e fare altre simili opere spirituali e sante.

LVI.

D. G. Sicuro... cioè nno... ma annam' avanti.

Che ddice 'r terzo ?

Peppe.

Dice c'ogni mese

Sem' obbhigati propio tutti quanti,

Quanno ch'è festa, a vvisità le cchiese,

A ffà orazione, 'a annà a ssentì li canti

De li preti, e ggiranno p'er paese

Legge l'uffizzio e ll'artri libbri santi ;

Me pareno però ccerte protese

Buffe!... si ll'artri ggiorni nun ci àresta

Un' ora pe' ppjacce un po' de svario

E nun ciàvemo artro che la festa,

Propio nu mme vo' entrà ne la capoccia

Che ss'abbi a spregà 'r tempo a ddi er rosario

Invece de passallo a ffà bhisboccia.

Maestro. — Dichiarate il quarto.

Discepolo. — Il quarto ordina che si onori il Padre e la Madre, non solo con riverenza di parole, o di cavarli la berretta, ma ancora con aiutarli e sovvenirli nei loro bisogni: e quello che si dice del padre e della madre, si deve ancora osservare con gli altri prossimi, sebbene non ci è tanto obbligo, quanto con il Padre e la Madre, i quali ci hanno dato l'essere, e ci hanno allevati con molta loro fatica.

LVII.

D. G. Si sseguiti te metto in penitenza.

Peppe. Er quarto dice che ss' à da dà rretta
A ttata e a mmamma, ecch' è n' impertinenza
A nun dà a' l'loro quello che j'aspetta.
E nun abbastanza a ffaje riverenza
A cchiacchiere o ccavasse la baretta,
Ma ddaje ajuto e avecce un po' pacenza
E cco' ttata, e cco' mmamma, poveretta! '
Tutto quest' è ppe l'loro; e ddice poi
Quer ch' è pp' er padre e ppe la madre tua
S' intenne eqù dell' artri come nnoi,
Casochemmai ciàvessi da commatte;
Sibbè dde meno che ccoll' artri dua
Che cciàanno mess'ar monno e ddat'el latte.

Maestro. — Dichiarate il quinto.

Discepolo. — Nel quinto ci comanda, che non ammazziamo alcuno ingiustamente, nè gli facciamo altro male alla persona: e dico *ingiustamente*, perchè li giudici, i quali condannano i malfattori a morte, ed i ministri di giustizia che li fanno morire, come ancora i soldati nella guerra giusta, non peccano, mentre feriscono o ammazzano.

LVIII.

D. G. Zitt' un po', fijo; sento che vviè ggente.

Famme vedè: ssi ssapessi che nnoja

A fà er curato!... Annamo co 'sta joja...

Sbrighete, er quinto, di', lo sai a mmente?

Peppe. Se dice cquì che nun ce piji voja

De fà mmale a cquarcuno ingiustamente,

O cquarchevvorta ammazzallo pe ggnente,

Come succede... ammeno fussi er boja,

Che li cristiani lui li po' ffà in dua

Appena che sso' stati condannati;

Che nun se sa cche cquella è ll'arte sua?

E nun peccano poi manco p' er c...

Li sordati a ammazzà ll'artri sordati,

Che ttanto quella è ccarne da strapazzo.

Maestro. — Dichiarate il sesto.

Discepolo. — Comanda il sesto, che non si faccia adulterio, cioè peccato con la donna d'altri, e s' intende ancora, che non si faccia fornicazione, nè altro peccato carnale.

LIX.

Peppe. Sete contento, via?

D. G. Nun dico questo:
E ppoi, fijo, ciài troppa protenzione;
Ma ssi cce presti un po' ppiù d'attenzione
Sarà mmejo pe tte. Dichiarà er sesto.

Peppe. Eh! 'sto commannamento è un po' indiggesto,
Ggià vve l'ò ddetto in un'artra lezione:
Ma cche ss'intenne pe ffornicazione?

D. G. Lassa 'ste cose, vattene, fa' llesto
Ch' è bbello tardi.

Peppe. Ma cche cc'entra er forno?

D. G. C' entra perchè cce cape, fijo mio.
Vatten' a ccasa.

Peppe. Eppoi, quann'aritorno?

D. G. Torna domani.

Peppe. Be', mma ddico io,....
A cc' ora vengo?

D. G. Verso mezzogiorno.

Peppe. Va bbe'.

D. G. Ssi' bbono.

Peppe. Ce vedemo.

D. G. Addio.

V. la pagina precedente.

LX.

D. G. E Ppippo ?

Peppe. Ecchelo cquà, ppadre curato.

D. G. Be', avanti.

Peppe. Avanti? statem' a ssenti:

Nu mme volète spiegà sto peccato

De jeri si cchedè?

D. G. Che tt'ò da dì?

So' ccose serie...

Peppe. Ma ssi cc' è stampato

Vojo sapello.

D. G. Nun se po'.

Peppe. Ma ssi.

D. G. Ma, ffijo mio, quanno te l'ò spiegato

Tu, cce scummetto, nu lo poi capì.

Peppe. Ma a un dipresso?

D. G. ... So ccerti peccatacci...

Cat. Sor padrone, se po'?

D. G. Vatt' a ffa f...

Che vvôi?

Cat. Ggnente: ce so' sti regazzacci...

Peppe. A ppposito, va', ne la duttrina

Nun ce dice...?

D. G. De che?

Peppe. De le mig...

D. G. E cche cc' entreno cquì cco Ccaterina ?!

Maestro. — Dichiarate il settimo.

Discepolo. — Il settimo comanda, che niuno pigli la roba d'altri occultamente, che si chiama *furto*, nè palesamente che si chiama *rapina*: nè faccia fraude in vendere o comprare, e simili contratti; e finalmente non danneggi il prossimo nella roba.

LXI.

D. G. Sarebbe cosa de datte un cacchiotto

Da fatte diventà la faccia nera.

Annamo, passa a cquer ch'è scritto sotto,

E ffiniscim' a ddì 'sta tiritera.

Peppe. Dice che bbisogn'essè un galeotto

P'arubbà ssia de ggiorno, sia de sera,

E ppoi se curre er rischio che dde bbotto

Te pijino e tte schiaffin' in galera.

E'r peggio poi de tutti li malanni

È cche pprima de fatte ariuscì ffora

So' ccapaci a ppassà li mesi e ll'anni.

Che vva' bbe' cche llì ddrento nun ce piove,

Ce se sta 'n compagnia, nun se lavora,

Ma ppo' so' ssempre le carcere-nove!

Maestro. — Dichiarate l'ottavo.

Discepolo. — Nell'ottavo si proibisce il falso testimonio, il mormorare, detrarre, adulare, le bugie ed ogni altro danno che si fa al prossimo colla lingua.

LXII.

D. G. Vedete, queste cquà sso' ccose lisce,
Ma stat' attenti un po', m'ariccommanno,
Che cquarchevorta se scivola quanno
Uno nun se lo crede.

Peppe. Eh, sse capisce!

D. G. Be', ddì l'ottavo.

Peppe. Quì se provibbisce
Er dì bbucia, er mormorà cche ffanno,
Er farzo tistimonio, e ogni artro danno
Che sse fa cco la lingua... e ppo' finisce.

D. G. E nun c'è artro?

Peppe. Ah, ssì, cc'è st'adulare...
Ma cquesto che ssignifica? che io
Nu lo capisco.

D. G. Eh, cquesto cquì è n' affare
Che nu lo so mmanch'io ssi ssia peccato;
Anzi si tt'ò da dì er pensiero mio,
Quì er Belarmino dev' avè sbajato.

Maestro. — Dichiarate li due ultimi.

Discepolo. — Comanda Dio negli ultimi due precetti, che niuno desideri la donna o roba d'altri; perchè Ezzo, che vede i cuori, ci vuole santi e mondi, non solo nell'esteriore, ma anche nell'interiore, acciocchè noi siamo intieramente e veramente giusti.

LXIII.

D. G. Ma nun importa, lassa sta parola

E ddimm' un po' ll' urtimi du' precetti.

Peppe. Quì ddice Ddio che nun te facci gola

La donna d'artri, e cche nnun te ce metti

A ffa' nnemmanco un peccato de sòla.

E ddice poi che bbe' cche ppoveretti

S' à da portà ccamicia, camiciola

E ccarzoni che ccaschin' a pezzetti,

Ma nun s' à dd' avè mmai la tentazzione

De pòtesse pijà la robba bbella

Che cciàanno l'artri, e ddice in concrusione

Che nun abbasta de lavasse er viso,

Ma ss' à dd' avè ppulite le bbudella

P'annà, cche Dio ne scampi, in paradiso.

Maestro. — Aggiungete ai Comandamenti di Dio quei pochi che ha aggiunti la Santa Chiesa.

LXIV.

D. G. Sai che tte dico? che cquanno tu vvô
Curri che ppari un cavallo scappato,
Ner mentre viceversa a un de noi
Je po' ssuccede a rrestà impappinato.
Bravo ! ma bbravo Peppe! Adesso poi
Sapete che la Cchiesa cià aggiontato
Un ber tòcco de sei, e un de voi
Potrebbe... piano, nu me so' sbajato ?
M' è pparso a mme dd' avè 'nteso er cannone,
E Ccaterina e io, quann' è cquest' ora
Semo ssuefatti a mmagnà cquer boccone.
Dunque per oggi ognuno a ccasa sua...

Peppe. E cquanno...?

D. G. Ggiuveddì, bbell' abbonora;
E Ddio ve bbenedica a tutteddua!

1. Udir la messa tutte le Domeniche ed altre feste comandate.

LXV.

D. G. Bon giorno. E Ppippo ?

Peppe. È 'n fijo bbenedetto!

E oggi nu j'annava la duttrina.

D. G. Be', pprinciamo.

Peppe. I' 'sto primo precetto

Ce dice che la festa de matina

Se sente messa.

D. G. E ttu ?

Peppe. Zompo dal letto

E ccurro drento a Ssanta Caterina

Che mmesta ssotto, ...e mmagara un pochetto

S'abbi da camminà, bbe' sse cammina

Finchè sse trova. — Solo che mme pare

Ch'er mejo è dd'entrà'n chiesa quann'er prete

È ggià un ber pezzo che sta su l'artare,

Perchè la messa a mme mm' ànn' insegnato

Ch'è ssempre bbona finchè nun vedete

Ch'er vangelo nu ll' ànno arivortato.

2. Digiunare la Quaresima e le Vigilie comandate, ed i Quattro tempi, e non mangiare carne il venerdì ed il sabato.

LXVI.

Peppe. È vvero?

D. G. Cusì ddice quarchiduno :

Ma ddi' 'er siconno, e bbada a ttirà vvìa,
Che ssi cce metti tanto a ddinne uno,
Fijo, me fai venì 'na mmalatia.

Peppe. Quì, ppadre, se discurre der diggiuno,
Che nun se po' mmagnà cquer che sse sia
Li quattro tempi, e cquesti li sa ognuno,
Matteo, Mattia, Pentecoste e Llucia,
La quaresima, e ddoppo er venardì,
E 'r sabbeto, e ppoi c'è n' artro malanno:
Le viggije... Ma ffamos' a ccapi:
Si ffussi vero quer che ddice equà,
S' avrebbe da fà ppasso tutto l'anno
Co la carne, e ccampà ccor baccalà.

3. Confessarsi una volta l'anno almeno.
4. Comunicarsi almeno la Pasqua di Risurrezione.

LXVII.

Peppe. Ma ssi ppoi quarchevvorta ce pijasse
Voja de roppe 'sto diggiuno stretto?

D. G. Eh! nun se po', bbisogna accontentasse,
Che ss' à da fà quer che la cchiesa à ddetto.
Terzo?

Peppe. Bisogna armeno confessasse
'Na vorta l'anno.

D. G. E mme pare pochetto...

Peppe. Quarto, dovemo poi comunicasse
Quanno se magna l'ovo bbenedetto,
Oppuro dua, ch' è mmejo... e ppo' er salame,
E ppo' la pizza e ttante cose bbone
Più dder merluzzo a llevatte la fame.
Nun dico bbe'?

D. G. Ma cche vvai chiacchieranno?

Peppe. Dico accusi che io pe 'sta raggione
Vorrià che ffussi pasqua tutto l'anno.

5. Pagar le decime.

LXVIII.

Peppe. Appresso poi vie' 'r quinto, e in questo cqui
Se dice de pagà, mma io nun so
Si 'sta parola cquà cche vvoja dì;
Fate 'r piacere, ditemel' un po'.

D. G. Avemo d'annà avanti ?

Peppe. Eh ! cquesto sì.

D. G. Ma' ssi ppoi nun se magna ?

Peppe. Eh ! cquesto no.

D. G. Dunque capischi ?

Peppe. Incominciò a ccapì;

Ma, pper esempio, io che nun ce n' ò ?

Eh, padre mio, com' avrebbe da fà ?

D. G. 'Sto precetto che cqui nun è ppe tte,
Ma è ppe cquelli che ccianno da pagà.

Peppe. Oh ! mmancomale che nun tocca a mme !...
Ma 'sta decima, a ddì la verità,
Nun ò ccapito ancora si cchedè.

6. Non celebrare le nozze nei tempi proibiti, cioè dalla prima Domenica dell'Avvento sino all'Epifania, e dal primo giorno di Quaresima sino all'ottava di Pasqua.

LXIX.

D. G. Sbrigamose, Peppetto, annamo, via!

Che cce dice ner sesto?

Peppe.

Eh, cquì 'sto coso

Dice che uno nun se po' ffà spóso

D' avvento insin' a ppasqua bbefania,

E ppo' nun basta... Ma nun so cche ssia,

'Sto precetto me pare un pò' curioso...

D. G. Nun te va bbe'?

Peppe.

Ma ttutto 'sto riposo

Me par' a mme 'na mezza porcheria.

D. G. E mmo' cche cc' entra 'sto discorso cquì?

'St' affare, fijo, ancora nun te tocca.

Peppe. Va bbe': ddico accusi ppe ssenti ddì.

D. G. E cco' cchi pparli?

Peppe.

Io? co' ccerti amichi...

D. G. Faressi mejo a atturatte la bbocca,

Che nun capischi manco quer che ddichi.

Maestro. — Oltre ai Comandamenti, ai quali tutti siamo obbligati, sonovi alcuni Consigli di perfezione?

Discepolo. — Ci sono tre Consigli dati da nostro Signor Gesù Cristo a quelli, che desiderano arrivare alla perfezione.

Maestro. — Quali sono questi Consigli?

Discepolo. — Povertà volontaria, Castità perpetua ed Obbedienza in ogni cosa, che non sia peccato.

LXX.

D. G. Pare finito, e... cc' è artro?

Peppe.

Sicuro: .

Che orte a li commanni der padrone
E della cchiesa, Ggesù Cristo puro
À ddato tre consiji a le persone
Che vvonno annà ppiù in su, mma io ve ggiuro
Sur serio, che nun so' ttanto co...
D'annaje appresso, e pproprio nu mme curo
Un c... d'arrivà a 'sta perfezzione.

D. G. E sso'?

Peppe.

La povertà, la castità,
E ubbidì ssempre e ssenza pijà ffiato
A cchi ccommanna... e cquì ccome se fa?
Ma ssi ss' à da ubbidì, ppadre curato,
Ciamanca 'r tempo p' annà a ddimannà
Si è ppeccato, o ssi nun è ppeccato.

Maestro. — Abbiamo già trattato di tutto quello, che si ha da credere, sperare ed operare; resta che noi trattiamo de' Santi Sacramenti, per mezzo dei quali si acquista la grazia di Dio. Dite dunque quanti sono i Sacramenti.

Discepolo. — Sono sette.

1. Battesimo. 2. Cresima. 3. Eucaristia. 4. Penitenza
5. Olio Santo. 6. Ordine. 7. Matrimonio.

LXXI.

D. G. Mo' cche cce resta?

Peppe.

Eh! 'na cojoneria!

Li sacramenti, e cquesti in fonn' infonno

So' bboni a ffà cch' er Signore ce dia

La grazzia pe ccampà bbene a 'sto monno,

E ppuro doppo.

D. G.

Annamo, dilli, via.

Peppe.

Ecco: er primo è 'r battesimo, er siconno

La cresima, poi vie' la carestia...

Ma 'sta parola cquà mme ce confonno.

D. G. Lassel' annà.

Peppe.

Ppoi quarto penitenza,

Quinto ojo santo, ma ssi sse potesse,

Me par' a mme cch' è mmejo a ffanne senza.

Sest' ordine, e pper urtimo c' è ppoi

Er matrimonio, ma ccome po' esse

Doppo quell' artri dua? Ve par' a vvoi?

Maestro. — Chi gli ha istituiti?

Discepolo. — Gesù Cristo Signor nostro.

Maestro. — Ch'effetto fa il Battesimo?

Discepolo. — Fa che l'uomo diventi figliuolo di Dio ed erede del Paradiso, scancella tutti i peccati e riempie l'anima di grazie e di doni spirituali.

Maestro. — Ch'effetto fa la Cresima?

Discepolo. — Fortifica l'uomo, acciocchè non abbia paura di confessare la Fede di Cristo nostro Signore, e così ci fa diventare soldati veri del Salvatore.

LXXII.

D. G. Nu mme seccà. Ddi' un po', chi l'à inventati?

Peppe. L'à inventati Ggesù nnostro Signore:

D. G. E cche fa er primo?

Peppe. T'ariempie er core

De grazzie e tte scancella li peccati.

D. G. E la siconna?

Peppe. Doppo cresimati,

Allora, dice lui, nun s' à ttimore

De confessà la fede, e 'r Sarvatore

Dice che llui ce tie' ccome ssordati.

Ma, fiamos' a ccapl, ssordati veri,

Sordati propio co' ttanto de bbaffi,

'Na specie insomma de 'sti bbersajeri

Quann'entorno er settanta a pporta Pia...

D. G. Si nun t'azzitti, sai, te do ddu' schiaffi:

Appresso, di', cchedè 'st'ucaristia?

Maestro. — Ch' effetto fa l'Eucaristia?

Discepolo. — Nudrisce la carità, che è la vita dell'anima, e l'accresce ogni giorno più; e però si dà sotto specie di pane, sebbene veramente quello non è pane, ma è il vero Corpo del Signore; siccome quello che è nel Calice, non è vino, ancorchè paia vino, ma è il vero Sangue del medesimo Cristo nostro Signore sotto la specie del vino.

LXXIII.

Peppe. Nu la capisco...

D. G.

Aspett' u' mmomentino:

Mo' tte la spiego. Arimettet' a ssede.

Se dice cquì cche cquer goccio de vino

Che bbeve er prete e cche cquarcuno crede

Che ssia 'r sugo dell' uà, è un goccettino

Der sangue de Ggesù; e ssi sse vede

Un pezzo d'ostia, invece è un pezzettino

Der corpo suo.

Peppe.

Davero?!

D. G.

E cce vo' ffede.

Peppe. E cquanta ce ne vo'! Ma, ddico io,

Se po' avè ccore de magnasse un pezzo

De Cristo, e bbeve 'r sangue der su' Ddio

Pe ccolazione?... Io co' 'sta cosa cquì...

D. G.

Zittete, via...

Peppe.

Nu mme ce riccapezzo.

D. G.

Vattene.

Peppe.

E ppoi?

D. G.

Ritorna ggiovedì.

Maestro. — Ch' effetto fa la Penitenza ?

Discepolo. — Rimette i peccati commessi dopo il Battesimo, e fa ritornare all'amicizia di Dio, quello che per il peccato gli era diventato nemico.

LXXIV.

Peppe. Eccheme cquà.

D. G. Ma ddimm' un po', Peppetto,
Che! Ppippo nun vie' ppiù ?

Peppe. Fa er bigantone,
Nun à ppiù vvoja.

D. G. Be': mmo' cche tt'ò ddetto
Si nu sbajo, chedè la commugnone,
Annam' avanti, e ddimme si cch' effetto
Fa er sagramento de la confessione,
E ccercamo a ffinì st' artro pochetto
Che cciàrimane: sta' ccon attenzione.

Peppe. La confessione fa cche li peccati
C' avemo ffatti, nun ciàresta ggnente
De cattivo, e nnoi ch'erimo calati
'Nsinenta ar fonno, aritornam' in cima,
E allora co Ddio padr' onnipotente
S' arifà ppace... e amichi ppiù de prima.

Maestro. — Che bisogna fare per ricevere questo Sacramento?

Discepolo. — Bisogna prima aver dolore dei suoi peccati, con proposito di non commetterli mai più; bisogna poi confessarli tutti al sacerdote approvato dai Superiori....

LXXV.

D. G. Amichi propio de nostro Signore?

Peppe. Propio.

D. G. Be' nun c' è mmale e sso' ccontento.

E pp' ariceve bbene er sacramento

Che ss' à da fà?

Peppe. S' à dda sentì er dolore

De li peccati, ma... ppropio de core

Si nno nun val' un c... er pentimento

E ddoppo poi ce vo' 'r proponimento

De nu' rrifalli, e ddoppo ar confessore

S' à da dì ffin' all' urtimo peccato:

Ma er confessore, mo' cche cciàripenzo

Nun è bbono si llui nun .è approvato,

E ffussi, che sso io? quarche scagnozzo

C' accompagna li morti a ssa' Llorenzo

Pe ttirà avanti e gguadambiasse 'r tozzo.

....ed in ultimo poi bisogna far la penitenza, che dal sacerdote gli sarà imposta.

Maestro. — Ch' effetto fa l' Olio Santo ?

Discepolo. — Scancellà le reliquie de' peccati, dà allegrezza e forza all' anima per combattere col demonio in quell' ultimo tempo, ed ancora aiuta a ricevere la sanità del corpo, se quella sia utile alla salute dell' anima.

LXXVI.

D. G. E pper urtimo poi ?

Peppe.

Mo' mme vie' i' mmente,

Che ss' à da fà ttanto de penitenza ;

Ch' er resto poi nun val' un accidente

Si ar confessore nu je dam' udienza.

D. G. E ll'ojosanto ?

Peppe.

Eh, ssi mmore la ggente

È bbono a rripulije la cuscenza,

E ddà forza a ccommatte allegramente

Cor demoniaccio, e ppe ddaje licenza

Casomai ce roppesse... anzi ò ssentito

Puro che cquarchevvorta un ammalato

Si ssente 'st' ojo è bbello che gguarito....

Ecco, io nun so cqual' è 'r pensiero vostro,

Ma 'ste faccenne cquà, ppadre curato,

Me par' a mme, nun so' dder tempo nostro.

V. la pagina antecedente.

LXXVII.

D. G. Tu nun capischi quer che ddice equà:

Dice c' a un omo je se passa er male...

Peppe. E ssi è 'na donna, dite, è ttalecquale?

D. G. Famm' er piacere, nu mme stà a imbrojà.

Dice che j' ariviè la sanità

Der còrpo, quanno crede er principale,

Che llui llassù nun è mmica u' stivale

E ssa da se ssi cquer che ss' à da fà.

Quanno che ddunque er Signore capisce

Che je fa bbene a 'st' anima dannata,

'N' untatina de 'st' ojo... e sse guarisce.

Capischi mo'?

Peppe. Accusì... mma ssi ppoi questo

Lui nu lo vo'?

D. G. E allora poi 'st' untata

Je da 'na spinta pe mmorì ppiù ppresto.

Maestro. — Ch' effetto fa il Sacramento dell' Ordine?

Discepolo. — Dà virtù e grazia ai Sacerdoti, ed agli altri Ministri della Chiesa, di poter far bene gli uffici loro.

LXXVIII.

D. G. Signor Iddio, quanto tempo perduto

Pe' spiegà bbene 'sta cojoneria!

Tutto pe' ccausa tua, bbrutto cocciuto:

E 'r peggio poi ch' er tempo vola via.

Peppe. Scusate, ve'! ssi l' avessi saputo!...

D. G. Pass' all' ordine mo', cche Ddio te dia

Quer che ddich'io; ma, ddi'un po', l'ai veduto?

Peppe. Sì, cquì sse parla un po' de sagrestia:

Dice cquì cche ssenz' ordine l' abbati

Nun so' ccapaci de sarvà er decoro,

Ma invece poi quanno che sso' ordinati

Allora ciàanno grazzia a ccantà in coro,

A ddi la messa, a assorve li peccati.

A ddi l'uffizzio... e a ffà ll' obbrigo loro.

Maestro. — Ch' effetto fa il Sacramento del Matrimonio?

Discepolo. — Da virtù e grazia a quelli che legittimamente si congiungono, di vivere nel Matrimonio con pace e carità, di procreare ed allevare i figliuoli nel timor santo di Dio, acciocchè ne abbiano allegrezza in questa vita e nell'altra.

LXXIX.

Peppe. Va bbe' accusi?

D. G. Vva bbe', mma ddimm' un po'
Si cche ffa er matrimonio?

Peppe. Oh, questa cquà
È un po' curiosa!

D. G. Di' la verità,
Lo sai o nu lo sai?

Peppe. Ma ssi... lo so.

D. G. Sarà ccusi, mma mme pare de no.

Peppe. Er matrimonio dichenò che ffa
Vive li spósi in pace e ccarità;
Ma ttanta fede io propio nun ce ll'ò.
Che ffacci fà li fiji, oh! questo sì,
Questo se vede, ma mme par' a mme,
Che ssu 'sta pace ce sarebbe a ddì;
A ssenti mmamma e ttata...

D. G. Abbad' a tte!
Lassa 'sto tasto, e ttorna venardi,
E intanto studia: ài capito?

Peppe. Va bbe'.

Maestro. — Dite quante sono le virtù principali.

Discepolo. — Sono sette, tre Teologali e quattro Cardinali.

Maestro. — Quali sono le Teologali?

Discepolo. — Fede, Speranza e Carità.

Maestro. — Perchè si chiamano *Teologali*?

Discepolo. — Perchè quella parola *Teologale* vuol dir cosa, che riguarda o appartiene a Dio.

LXXX.

Peppe. Che ttempo! don Ghetano, che ssaette!
Che acqua!

D. G. Nu mme roppe li stivali
Cor tempo; di' le virtù principali
Si cquante so', cche ttu tte l' ài da mette
In testa bbene: quante so'?

Peppe. Sso' ssette:
Tre tteologali e cquattro cardinali.

D. G. Dimm' un po' cquali so' 'ste teologali.

Peppe. Eh, cqueste cqui sso' ttre cchestanno strette
Una coll' artra e vvanno sempr' insieme.

D. G. Be'... mma cche cc'entra mo' 'sta cosa cquà?
Tu ddimm'er nome, ècquesto che mme preme.

Peppe. Ah! er nome loro? dice, padre mio,
Che sso' ffede, speranza e ccarità,
E è ttutta robba c' ariguarda Ddio.

Maestro. — La Fede dunque come appartiene a Dio?

Discepolo. — Perchè fa, che noi crediamo tutto quello, che Dio ha rivelato alla santa Chiesa.

LXXXI.

D. G. Fin quì vva bbe'; lasseme mett' a ssede.
Che oggi in piedi nun ce posso stà.
Tu sta' attento e arisponni, come va
Ch'è rrobba sua de Ddio puro la fede?

Peppe. Perchè la fede fà cche ss' à da crede
Nun solo quer che sse po' vvede, ma
Puro l'artro, c' à ddì la verità,
Nun ciàriesce mai de potè vvede.

D. G. E ttu cce ll'ài 'sta fede?

Peppe. Eh! ttanto quanto....

D. G. Ma ssi è ppoca nun basta pe ssarvasse.

Peppe. Voi dite bbe', mma nun so' mmic' un santo,
E cquanno c' arifretto....

D. G. E cche? nun sai
Si cquer che ss' à da fà ppe nu sbajasse?
Quer che ffo io: nun arifrette mai.

Maestro. — La Speranza perchè appartiene a Dio?

Discepolo. — Perchè fa, che noi mettiamo la nostra fiducia in Dio, e da lui speriamo la vita eterna mediante la grazia del medesimo Dio, ed i nostri meriti, i quali pur nascono dalla grazia sua.

Maestro. — La Carità perchè appartiene a Dio?

Discepolo. — Perchè fa, che noi amiamo Dio sopra ogni cosa, ed il prossimo come noi medesimi per amor di Dio.

LXXXII.

D. G. Accostet' un po' ppiù, cc' a 'sta distanza
Nu mm' ariesce de sentitte, e ttu
Sbrighete sai, ch'er tempo che cciàvanza
Ciàbbasta appena a ffinì 'ste virtù.
Che cc' è ddoppo la fede?

Peppe. La speranza.

D. G. E cche sse spera?

Peppe. A ppotè annà llassù.

D. G. E ppe ffà cche?

Peppe. Pe grattasse la panza.

D. G. E ddoppo poi?

Peppe. Nu mm' aricordo ppiù.

Ma ttutt' er bono sta in quer che vv' ò ddetto.

D. G. E ddi', la carità ppuro è dde Ddio?

Peppe. Ggià, pperchè ss'à dd'amà Ddio bbenedetto,

E ppo' er prossimo tuo come te stesso:

Cusì cc' è scritto...

D. G. Embe'?

Peppe. Mma ddico io,

'Na vorta sì, mma s' usa pur' adesso?

Maestro. — Quali sono le virtù Cardinali?

Discepolo. — Prudenza, Giustizia, Temperanza e Fortezza.

Maestro. — Perchè si chiamano Cardinali?

Discepolo. — Perchè sono principali, e come fontane delle buone operazioni.

LXXXIII.

D. G. Sentime, Peppe, io fo ll' obbrigo mio,
Che ccià ll' obbrighi sui pur' er curato,
Ma nu mme fà spregà 'sto po' de fiato;
Si nun ce credi a cquer che ddico io,
Vatten' in pace... e ddicemose addio....
Quanno ch' er fiato vedo ch' è bbuttato...
Ma bbasta, mo' cc' avemo principiato
Finimo, e attento pe l' amor de Ddio.
Di', cquali so' le virtù ccardinali?

Peppe. So' pprudenza, ggiustizzia, temperanza
E ffortezza.

D. G. E pperchè sso' pprincipali?

Peppe. Perchè ttutte le bbon' operazione
J' escheno, dice, fori de la panza
Come l' acqua viè ggiù ddar funtanone.

Maestro. — Dichiarate l'ufficio di queste virtù.

Discepolo. — La Prudenza ci fa considerati e cauti in ogni cosa, acciocchè non siamo ingannati, nè inganniamo gli altri.

La Giustizia fa che noi rendiamo ad altri quello ch'è suo.

LXXXIV.

Peppe. Ve va bbe' ccom' ò ddetto ?

D. G.

Nun c' è mmale:

Seguita.

Peppe.

Mo', ssi mme date licenza
U' mmomento, c' a ddilla talecquale
Vado pe strada, e ppo' aritorno...

D. G.

Eh, ssenza

Che scegni ggiù, vva' ppuro pe le scale
Che ttrovi tutto.

Peppe.

Abbatece pacenza. —

D. G.

Hai fatto ?

Peppe.

Si.

D. G.

Mmanco ciàvessi l'ale
Come se' sverto ! E ddimme, 'sta prudenza
Che ffa ?

Peppe.

Ddice che ll'omo un po' educato
Nun à dda cojonà, mma ddice appresso
Che nun dev' esse manco cojonato.

D. G. E la ggiustizzia ?

Peppe.

Fa cchie i' mmano tua
Ce stia la robba tua ; l'artri lò stesso :
C' ognuno dev' avè la robba sua.

Discepolo. — La Temperanza fa che noi mettiamo freno ai desiderii disordinati.

La Fortezza fa che noi non temiamo alcun pericolo, neppure l'istessa morte, in servizio di Dio.

LXXXV.

D. G. Mo' vvie' la temperanza.

Peppe.

Eh, cquesta cquà

Dice ch' è bbona a mmettece ggiudizzio,

E ssi ppuro ciàvemo quarche vvizzio

Un po' cattivo, ce lo fa ppassà.

D. G. E la fortezza ?

Peppe.

Eh, ssi cc' è llei nun s' à

Ppaura de cascà in un pricipizzio

Magar' a nun potecce ariarzà,

P' amor de Ddio e ppe ffaje un servizzio.

D. G. E mmagar' a mmorì, Ppepetto mio!

Che la morte divent' un giocarello

Quanno se more per amor de Ddio.

Capischi fijo ?

Peppe.

Si, cquesto va bbe' :

Pe llui puro er crepà ddiventa bbello,...

Ma ppiù ttardi se crepa e mmejo è.

Maestro. — Quanti sono i Doni dello Spirito Santo?

Discepolo. — Sono sette:

1. Sapienza. 2. Intelletto. 3. Consiglio. 4. Fortezza.
5. Scienza. 6. Pietà. 7. Timor di Dio.

LXXXVI.

Peppe. Dit' un po', padre mio, ma 'ste virtù
Ccardinali, nun so' cqueli vecchioni
Chiusi llà ddrento a ccerti carrozzoni
C' annavano 'na vorta in su e 'n giù
Pe Rroma, e mmo' nun s' incontreno ppiù?

D. G. No, ffijo mio, manco pe li co...
Ma llass' annà, ddimm' invece 'sti doni
De lo Spirito Ssanto, annamo, sù.

Peppe. Questi so' ssette: er primo la sapienza,
Siconno l'intelletto, e ppo' er consijo,
Quarto fortezza e ppo' quinto la scenza,
Sesto pietà e ppo' er timor de Ddio.

D. G. Oggi chiudemo, e cquanno torni, fijo,
Dirai 'sti doni si cche ffanno. Addio.

Maestro. — A che servono questi doni?

Discepolo. — Servono per aiuto delle virtù, e per farci perfetti nella via di Dio. Perchè per il Timore ci asteniamo dai peccati. Per la Pietà siamo devoti ed obbedienti a Dio. Per la Scienza siamo ammaestrati a sapere la volontà di Dio. Per la Fortezza siamo aiutati a metterla in esecuzione. Per il Consiglio siamo avvertiti dagli inganni del Demonio. Per l'Intelletto siamo innalzati a penetrare i Misteri della Fede, ecc.

LXXXVII.

D. G. Dunque che fanno ?

Peppe.

Che fanno ? Accidenti!

Pe la paura nun fai ppiù ppeccati,
Pe la pietà cc' è ccaso se diventi
Devoti, e ddice puro ammaestrati
A ssapè ttutto e a ddiventà ssapienti,
Capace puro che ssem' ajutati
A llavorà; cche ssi ppoi stam' attenti
Ar consijo nun semo cojonati
Dar demonio, e sse sa cchedè 'r mistero
E ppoi... insomma è 'na consolazione
Pensà cche llui si cce li da ddavvero
'Sti regali, pur uno in camiciola,
Come so' io, po' esse un dottorone
Senza bbisogno manco d'annà a scola.

Maestro. — Quante sono le opere della Misericordia, delle quali ci sarà dimandato in particolare nel giorno del giudizio?

Discepolo. — Sono sette:

1. Dar da mangiare agli affamati. 2. Dar da bere agli assetati. 3. Vestire gl'ignudi. 4. Alloggiare i pellegrini. 5. Visitare gl'infermi. 6. Visitare i carcerati. 7. Seppellire i morti.

LXXXVIII.

Peppe. Sentite mo' cche ddice er Bellarmino:

Divid' er pranzo tuo co l' affamati,
E ssi ànno sete daje un fujettino;
Vesti li ggnudi quanno so' spojati;
Si ppe strada tu incontri un pellegrino
Portel' a ccasa; si cce so' ammalati
Tu vvalli a ttrova e stacce un pochettino,
E vva' ppuro a ttrovà li carcerati.
Pe 'ste sei prime, a ddilla talecquale,
Chi ccià ttempo e ccuttrini a bbuttà vvìa,
Nun se po' ddì cche je faccino male.
Pell' urtimo però, fursi c' ò ttorto,
Ma mme ppape 'na mezza porcheria
Rubbà la professione ar beccamorto.

Maestro. — Queste sono opere di Misericordia Corporali: sonovi altre di Misericordia Spirituali?

Discepolo. — Ci sono altre sette, cioè:

1. Consigliare i dubbiosi. 2. Insegnare agl'ignoranti. 3. Ammonire i peccatori. 4. Consolare gli afflitti. 5. Perdonare le offese. 6. Sopportare pazientemente le persone moleste. 7. Pregare Iddio per i vivi e per i morti.

LXXXIX.

Peppe. 'Ste cose so' pper còrpo, e ppo' artrettante
Pe lo spirito.

D. G. E sso'?

Peppe. Ecchele cquà:

Consijà li dubbiosi, all'ignorante
Insegnà armenchessia er be-a-bbà,
Dì ar peccatore nu ne facci tante,
Consolà un po' l' affritti, e pperdonà
Puro a cchi tte ne fa nun so ssi quante,
Sopportà in pace chi tte stà a sseccà,
E ssi cciàresta un quarto d'ora spiccio,
Pregà Ddio pe li morti e ppe li-vivi.
Ma cquì, mme pare, è 'r solito pasticcio,
C' ortre ch' er tempo è ccurto in tutto l'anno,
E à ffà ll'obbrigo tuo manco cciàrrivi
Puro er pregà? Mma li preti che ffanno?

Maestro. — Ora venendo ai peccati, quante sorte si trovano di peccati?

Discepolo. — Due: originale ed attuale, il quale poi si divide in mortale e veniale.

Maestro. — Qual'è il peccato originale?

Discepolo. — È quello, con il quale tutti nasciamo, e lo abbiamo come per eredità dal primo nostro padre Adamo.

Maestro. — Questo come ci viene scancellato?

Discepolo. — Con il santo Battesimo, e però chi muore senza Battesimo v'è al Limbo, ed è privo in perpetuo della gloria del Paradiso.

XC.

D. G. Be', ddimm' un po', cquanti so' li peccati?

Peppe. Eh!! Cc'è l'originale, l'attuale,
E appresso viè 'r mortale e ppo' 'r veniale,
E ppo' so' ttanti che cchi l'à ccontati?
Dice che uño noi ce semo nati,
E cquesto cquà è 'r peccato originale,
E ppe 'sta cosa si cce pija u' immale,
E ccrepame senz'esse bbattezzati,
Avemo voja a ffà, mma nnoi llassù
Nun ciàriesce de potecce annà,
E annamo al limbo che sta un po' ppiù ggiù.

D. G. Ma originale?

Peppe. Originale sì,
È 'r padr' Adamo che pp' eredità
Cià vvorzuto lassà 'sta robba cquì!

Maestro. — Qual'è il peccato mortale?

Discepolo. — È quello che si commette contro la carità di Dio e del prossimo, e si dice mortale, perchè priva l'anima della sua vita spirituale, che è la grazia di Dio.

Maestro. — Questo come ci viene ad essere perdonato?

Discepolo. — Con il Santo Battesimo, quando l'uomo si battezza in età di aver peccato attualmente, o con il Sacramento della penitenza, come si è detto di sopra, e chi muore in peccato mortale va alle pene eterne dell'Inferno.

XCI.

D. G. E mme sapressi a ddì 'st'altro peccato?

Peppe. Quello mortale? E nu ll'ò da sapè?

Questo è mmortale, dice lui, perchè

L'anima nostr' aresta senza fiato,

Ch'er fiato suo, pe cquer che cc'è spiegato

Quì ddrento, lo sapete si echedè?

È la grazzia de Ddio.

D. G. Questo va bbe';

Ma ddi', cquesto po' esse perdonato?

Peppe. Pe cquesto cquì ppo' esse puro grosso

Quanto se sia, che ttrovi quanno vôi

Er modo de levattelo da dosso.

L'unica cosa da fatte capace

È dde morì ssenz' er peccato, e ppoi

Der resto fà cquer che tte ppare e ppiace.

Maestro. — Qual'è il peccato veniale ?

Discepolo. — È quello, che non è contro la Carità, e non priva l'anima della grazia, nè manda alle pene dell'Inferno; ma nondimeno dispiace a Dio, perchè non è conforme alla sua volontà, sminuisce il fervore della carità e però bisogna purgarlo in quest mondo, o nel purgatorio ch'è nell'altra vita.

XCII.

D. G. Eh! fin' a un certo segno, fijo mio.

Di' mmo' cchedè 'r veniale ?

Peppe.

Questo cquà

Dice nun è ccome cquell'artri llà,

Che cquì la grazzia nun ce dice addio,

Ma ppuro qùesto j' adispiace a Ddio,

Puro co cquesto cquì la carità,

Pe cquanto fai, se va a ffà bbuggiarà.

Cusì ddice, ma ppoi ciàggionto io,

Ch'er peggio è cquesto, che nun ce so' ssanti,

Ma 'sti peccati bbe' cche nun so' ggnente,

Avemo da purgalli tutti quanti.

Sempre 'na storia! prima co l'inferno,

Po' er purgatorio, po' n' artr' accidente...

Se commatte cor foco in sempiterno.

Maestro. — Quanti sono i vizj capitali, e come fonti di tutti i peccati?

Discepolo. — Sono sette, ed a tutti è opposta la virtù contraria.

1. Superbia. 2. Avarizia. 3. Lussuria. 4. Ira. 5. Gola. 6. Invidia. 7. Accidia.

XCIII.

D. G. Sverto, sverto, Peppetto, annam'avanti
P'amore de la vergine Mmaria :
Sta' attento dunque e ddimm' un po' ssi cquanti
So' in tutto, e ddrilli bbene, anima mia,
Li vizzi capitali.

Peppe. Eh ssì, sso' ttanti!

D. G. Tanti?! So' ssette.

Peppe. Sicuro, ma vvìa!

Me par'a mme che bbisogn'esse santi
Pe nnun avvenne uno armenchessia.
Vedete io, parlateme d'invidia,
O dde superbia, o dd'ira, o dd'avarizia,
O dde lussuria e mmagara d'accidia,
Nun so' cche ssia, ma io per quinto gola
Ciò un nonsocchè... bbe'? vve pare ggiustizzia
De mannamm'a bbrucià ppe questa sola?

Maestro. — Quanti sono i peccati contro lo Spirito Santo?

Discepolo. — Sono sei:

1. Disperazione della salute.
 2. Presunzione di salvarsi senza meriti.
 3. Impugnare la verità conosciuta.
 4. Invidia della grazia altrui.
 5. Ostinazione ne' peccati.
 6. Impenitenza finale.
-

XCIV.

Peppe. E nun basta: me vienghen' a la mente
Artri sei; primo la disperazzione
De la salute, po' la prosunzione
D'annà llassù ssenz'avè ffitto ggnente,
Poi negà cquer che ddice l'artra ggente,
Quarto avè invidia che ll'artre persone
Je stiin' in grazzia, quinto ostinazzione
Ne li peccati, e mmorì impenitente.
Vedete che sso' ssei: bbe' ttutto quanto
Quer che cc'è scritto, nun è mmica Iddio
Che sse ne pija, è lo Spirito Ssanto.
N'artro padrone! Mma Ddio sa cquaggiù
Come se sta cco uno! e ddico io...
Che sse farà llassù cche sso' dde ppiù?

Maestro. — Quanti sono i peccati che gridano vendetta
avanti al cospetto di Dio?

Discepolo. — Sono quattro:

1. Omicidio volontario.
2. Peccato carnale contro natura.
3. Oppressione dei poveri.
4. Fraudare la mercede agli operai.

XCV.

Peppe. E pper urtimo poi c' è 'r contentino
De 'st'artri quattro a ffà stà allegro er monno.
Pe ttre, ssi cciàrifretto un pochetto,
Io tanto li capisco... ma er siconno...
Potressivo spiegammel' un tantino?
Più cche lo leggo e ppiù mme ce confonno:
Ma cce scummetto io ch'er Belarmino
Drent' a 'sta cosa c' era annat' a fionno,
Si nno...

D. G. Sta' zzitto e llassa 'sti peccati.

Peppe. Voi dite bbe', mma è 'na protesa bbuffa,
Doppo che Ggesucristo l'à inventati
Cusì ggrossi e dde spece accusì vvaria!
Tanto co ppochi sòrdi, e pur' auffa
Se po' avè ssempre indurgenza prenaria.

Maestro. — Quante sono le cose ultime dell'uomo, le quali la Scrittura chiama *Novissimi*, che considerandole bene ci fanno astenere dai peccati?

Discepolo. — Sono quattro:

1. La Morte. 2. Il Giudizio. 3. L'Inferno. 4. Il Paradiso.

XCVI

D. G. E ddi' un po', ppe nnun fà ggnissun peccato
A cche ss'à da pensà, ddimme, Peppetto?

Peppe. Ecco, 'sto Belarmino bbenedetto

Pur' i' 'sta cosa dev'avè sbajato.

'Ste quattro cose equà, ppe Ddio sagrato,

Che llui chiama *Novissimi*, scummetto

Che invece so' ppiù vvecchie der brodetto:

V'abbasti a ddi' cche io da che sso' nnato

Ò inteso di cche vvie' pprima la morte

Po' er giudizio, l'inferno e 'r paradiso,

E è ttanto vero che sse po' ddi' fforte.

Dunque, mannaggia li mortacci sui,

Ce vo' ccure a sbattèccele sur viso

Manco, che sso! ll'abbi inventate lui.

Maestro. — Ch' esercizio avete per mantenere la divozione ?

Discepolo. — Dico il Rosario della Madonna, e vo meditando i quindici Misteri di esso Rosario, ne' quali si contiene la vita di nostro Signor Gesù Cristo.

XCVII.

D. G. E ddi' un po', fijo, tu accusi ppe svario
Che ddichi ?

Peppe. 'N'orazione piccinina.

Dico 'na terza parte de rosario :

Che li misteri so' 'na quinnicina

Dar nasce de Ggesù ssin' ar carvario

E un po' ppiù i' llà, mma ddice la duttrina

C'a ddillo tutto nun è necessario,

E invece se po' ddi la coroncina.

De 'sti quinnici, cinque so' ggaudiosi,

Cioè dda ride, e ll'artri dieci appresso

Cinque penosi e ll'urtimi groliosi.

C'è ppe ttutti li gusti, come dimo

Nojartri, padre mio.

D. G. Be', mma ttu adesso

Dimmeli bbene.

Peppe. Eccheme cquà: nner primo

Maestro. — Quali sono i quindici misteri del Rosario?

Discepolo. — Sono cinque *Gaudiosi*.

1. L'Annunziazione dell'Angelo.
2. La Visitazione di Santa Elisabetta.
3. La Natività del Signore.
4. La Presentazione al Tempio.
5. La Disputa del fanciullo Gesù con i Dottori.

Cinque altri sono *Pmosi*.

1. L'Orazione nell'Orto.
2. La Flagellazione alla Colonna.

XCVIII.

De 'sti misteri cquà cce sta spiegato
L'angelo c'annò a ffà l'annunziazione
Poi ner siconno la visitazione,
E cche vvisita eh! ppadre curato?
Ner terzo dice ch' er Signore è nnato,
Ner quarto poi c' è la presentazione,
E ppo' c' è 'r fatto quanno in un chiesone
Lui stava a lliticà, cch'era scappato
Da casa sua... furtuna ch'era Cristo!
Che ssi era un artro, v'assicuro io
Ch' er padre suo j'avrebbe dat' un pisto,
Come tata me fece a la ritonna...
E ppoi c' è scritto che ppreghò er su' Ddio
Nell'orto, e sfraggellato a la colonna;

3. La Coronazione di spine.
 4. Il Portar della Croce.
 5. La Crocifissione e Morte del Salvatore.
- Cinque ultimi sono *Gloriosi*.
1. La Risurrezione del Signore.
 2. L'Ascensione del medesimo.
 3. La Venuta dello Spirito Santo.
 4. L'Assunzione della Madonna.
 5. La Coronazione ed esaltazione dell'istessa sopra tutti i Cori degli Angeli.
-

XCIX.

Doppo de questo la coronazzione
De spine, e ddoppo annà ffino llassù
Co la su' croce, e la crocifissione
Sur carvario, e la morte de Ggesù;
E ddoppo morto la risurrizzione,
E ll'ascensione der medemo in su:
Nell'artri poi nun so ppe cche rraggione
De Ggesucristo nun se parla ppiù:
C'è la Madonna e lo Spirito Ssanto,
E cquesti, padre, propio nu mme vanno;
Vo' che vve pare...? Ce vorrebbe tanto...?

D. G. Pe ffa cche ccosa?

Peppe.

Pe ppijà 'na penna

E scassà cqueli tre; ttanto ce stanno
Propio come li cavoli a mmerenna.

Fine.

C.

Peppe. E mmo' cc'è 'r fine.

D. G. Aringrazziam' Iddio,
Che sse la semo levata datorno.

Cat. Don Ghetano, è ssonato mezzogiorno.

D. G. Nu ll'ò ssentito.

Cat. L'ò ssentito io,
Sbrigateve.

D. G. Mo' vvengo. Fijo mio,
Lassem' annà.

Peppe. Mma dditeme, aritorno?

D. G. Sì, ppòì tornà ssicuro.... un artro ggiorno.

Cat. Be', je la famo?

D. G. Nu la senti? Addio:
Saluta Pippo, sai? e n' artra vorta
Poi t' arigalerò 'na coroncina.

Peppe. V'aringrazzio.

D. G. E de cche? Cchiudi la porta.

Cat. Oh! mmancomale!

D. G. E cche cc'è, Ccaterina?

Cat. C'è cch'er riso se scoce.

D. G. E cche mm'importa?

Cat. M'importa a mme. — Accidenti a la duttrina!



